

CATECHISM
OF
Christian Doctrine

PREPARED AND ENJOINED

BY ORDER OF THE

Third Plenary Council of Baltimore

TRANSLATED INTO FLAT-HEAD

BY A FATHER OF THE SOCIETY OF JESUS

WOODSTOCK COLLEGE

1891

McMASTER UNIVERSITY LIBRARY

CATECHISM.

I. LU TEÈ GOL STEM U KÓLENTEM LU SKÈLIGU.

Q. T suèt u kólis lu esià teè stem ?

A. T Kolinzúten u kólis lu esià teé stem.

Q. Suèt lu Kolinzúten ?

A. Lu Kolinzúten shèi lu kolinzútis t s'chchemàskat, u ie t stóligù, u t esià teè t stem.

Q. Stem lu skèligu ?

A. Lu skèligu shèi szkóls lu t Kolinzúten, ep-skèltich sngapèusz esnúlús, u ezagéił t skołkais lu t Kolinzúten.

Q. Lu skèligu a gol skèltichs, a gol sngapèusz u ezagéił t Kolinzúten ?

A. Lu skèligu lu sngapèusz es'shiit lu tel skèltichs u ezagéił t Kolinzúten.

Q. Gol stem u ezagéił t Kolinzúten lu sngapèusz lu skèligu ?

A. Ezagéił t Kolinzúten lu sngapèusz lu skèligu, nèli ta apskèltich, u pen epspagpàgt, epszntèls ne t kszntèlsz u tagù u kstlil.

Q. Gol stem u kólinz lu t Kolinzúten?

A. Lu t Kolinzúten kokólis iksmipenúnem lu Kolinzúten, ikaesgamènchem, i póto chikaezagéiì lu t kszntèlsz ie l stóligu, siz chikaesnpièlsi tagúì m ks'hòì lu l zenìlz l nkólegu stóligu.

Q. Ie kaeskèltich u ie kaesngapèus, chen lu kakaes'chshtìm?

A. Lu kaesngapèus shèi lu kakaes'chshtìm lu tel kaeskèltich.

Q. Gol stem u tel zi tel kaeskèltich u kakaes'chshtìm lu kaesngapèus?

A. Tel zi tel kaeskèltich u kakaes'chshtìm lu kaesngapèus, nèi ne oòst lu kaesngapèus, nem kaetlegúpementem lu Kolinzúten u lu kaklñpièlsten ta kaeps'hòì.

Q. Kakaes'chéni lu kakstlegúpem lu kaklñguilguilten ta kaeps'hói?

A. Lu gol kakstlegúpem lu kaklñguilguilten ta kaeps'hói, shèi kakaeskołkolinzútenemm lu Kolinzúten t snoninguènèten, t nmússelsten, t ngamenchèlisten, es'shiiszùnem : kakaesnoninguènèmm, kakaesmùsselsemm, kakaesgamènchem lu Kolinzúten t esmìlko t kaespoós.

Q. L chen m ezagéiì m kaemipenúntem lu teè stem lu kaksznoninguène?

A. Tel Snchàumen Katolik m kaemipenúntem lu teè stem kaksznoninguène, nèi lu Snchàumen shèi lu nmizinzútis lu t Kolinzúten.

Q. L chen m kaeuìctem lu es'shiit szmèie lu esmèiektem lu t Snchàumen?

A. Lu es'shiit szmèie lu esmèieltem lu t Snchàumen nem kaeuichtem lu l nchàumen lu esàustem lu kakaesnoninguènèmm, sgumimiims J. C. lu epł-nchàumen.

Q. Aunt lu kakaesnoninguènèmm?

A. Noninguènèmen . . .

II. KOLINZÚTEN KUEMT LU SKUTÚNTS.

Q. Stem lu Kolinzùten?

A. Lu Kolinzùten ta apskèltich ichemish siopièut, kuèmt shiimiłgèst, u ta apsnłapàks lu l sgests.

Q. Lu Kolinzùten a kólil?

A. Tas kólil lu Kolinzùten, ta pištèm u nchizìnùs, ta l chen u tel shèi u esztagolùs lu epł Kolinzùten, nèli tshièus epł-Kolinzùten, u nem tshièus epł-Kolinzùten.

Q. L chen lu Kolinzùten?

A. Lu Kolinzùten l esmìlko u lzii.

Q. Kuzùti: l esmìlko u lzii lu Kolinzùten, kuèmt gol stem u ta kaesuichstem?

A. Ta kaesuichstem lu Kolinzùten, nèli ta apskèltich, u gol shèi u tas uchchùtem ie t kaes'ch-kutkutùsten.

Q. A kaesuichhìls lu t Kolinzùten?

A. Shèi kaesuichhìls, kuèmt kaesàzgałìls lu t Kolinzùten.

Q. A esià teè stem u esmistès lu t Kolinzùten?

A. Esià teè stem u esmistès lu t Kolinzùten, tamà négu esià lu kaeszkupàg, lu uè l nishùt l kae-

spoòs u esuèkustem, kuèmt esià lu kaeszkolkuèlt, kuèmt esià lu kaeszkòl.

Q. A shèi iopièut lu Kolinzùten lu kskol'lnùis esià teè stem?

A. Shèi iopièut lu Kolinzùten lu kskol'lnùis esià teè stem, ta apłkułpełipet ta apłtìtiligut.

Q. A i tog, a pagpàgt, a nkonkonèls lu Kolinzùten?

A. Ta apłezagałstòg, ta apłezagałspagpàgt, ta apłezagałsnkonkonèls lu t Kolinzùten, nèli ta apsnłapàks lu l sgests lu Kolinzùten.

III. LU I CHINÀKS KOLINZÛTEN U LU STE TLINITÈ.

Q. A shèi i chinàks lu Kolinzùten?

A. Shèi i chinàks lu Kolinzùten.

Q. U gol stem u ta kskontèm ks'chgoegoeit lu Kolinzùten?

A. Ta kskontèm ks'chgoegoeit lu Kolinzùten, nèli tel esià teè tel stem u esnshiizìn lu Kolinzùten, kuèmt ku lu chesèl Kolinzùten, ku ne u i pòto ezgagèit, ku ne u ta suèt ie tel chesèl Kolinzùten u esnshiizìn lu tel snkuł-Kolinzùtis.

Q. Chkuìнкуinsh lu pelsòn lu l Kolinzùten?

A. Chechès lu pelsòn lu l Kolinzùten, chinàks u chinàks u chinàks, u pen i pòto ezgagèit; lu Leù, lu Skusèe, lu St. Spagpàgt.

Q. Lu Leù a Kolinzùten?

A.
sòn lu

Q.

A.

pelsòn

Q.

A.

pelsòn

Q.

A.

chesèl

Kolin

Ste T

Q.

A.

stem

Q.

uè sh

A.

uè sh

lu ep

Q.

pelsòn

A.

gunè

Koli

shéi.

A. Kolinzùten lu Leèu, u shèi lu chinàks pelsòn lu l Ste Tlinitè.

Q. Lu Skusèe a Kolinzùten ?

A. Kolinzùten lu Skusèe, u shèi lu chinàks pelsòn lu l Ste Tlinitè.

Q. Lu St. Spagpàgt a Kolinzùten ?

A. Kolinzùten lu St. Spagpàgt, u shèi lu chinàks pelsòn lu l Ste Tlinitè.

Q. Ezinti u esàustem Ste Tlinitè ?

A. Lu Kolinzùten uè shèi i chinàks, u pen chechelès lu esàustem Kolinzùten, u es'chechelèlem u Kolinzùten, u tam chechelès Kolinzùten, u shèi lu Ste Tlinitè.

Q. Lu chechelès pelsòn a shèi i pòto ezgagéi ?

A. I pòto ezgagéi lu chechelès pelsòn, ta teè l stem u epléstígulem.

Q. Lu chechelès pelsòn a shèi lu Kolinzùten, lu uè shèi i chinàks ?

A. Lu chechelès pelsòn shèi lu Kolinzùten, lu uè shèi i chinàks, nèi i nko lu siopièut, u chechelès lu epsiopièut, u t shèi u Kolinzùten iè chechelès.

Q. A i pòto shèi kaksnsùgunèmm iè chechelès pelsòn i shèi lu Kolinzùten, lu pen shèi i chinàks ?

A. Kaestiligustem lu i pòto ksshèi kaksnsùgunè l chen u ezagéi lu chechelès pelsòn i shèi lu Kolinzùten, lu pen shèi i chinàks, nèi esuèku lu shéi.

IV. LU SZKÒLS LU T KOLINZÜTEN.

Q. T suèt u kólis lu s'chchemáskat, lu stóligu, lu esià lu teè stem?

A. T Kolinzùten u kólis lu s'chchemáskat, lu stóligu, lu esià lu teè stem.

Q. L chen u ezagéił u kólis lu t Kolinzùten lu s'chchemáskat, lu stóligu?

A. Lu t skasip ta stem, i chinàks Kolinzùten; hói pòsemìis lu t Kolinzùten lu s'chchemáskat, lu stóligu, kuèmt i pòsemìis u kólil, u ta tel chen u skólil.

Q. Suèt lu esnshiizìn gest lu kólentem lu t Kolinzùten?

A. Lu esnshiizìn gest lu kólentem lu t Kolinzùten shèi lu ánge u lu skèligu.

Q. Stem lu ánge?

A. Lu ánge ta apskèltich ichemìsh siopièut, u shèi kólentem kaes'chàums, kuèmt kaesnpièlsemms lu Kolinzùten lu l s'chchemáskat.

Q. A nègu teè gol stem u kólentem lu ánge?

A. Lu ánge shèi nègu gol nko u kólentem, gol kaes'chtepièutemłtems lu snchelemótis lu Kolinzùten, kuèmt kaesguagaluisems, u shèi nko nko kólstem lu t Kolinzùten ksgumimiims lu ch skèligu, kuèmt tkontèm kłchitenzùtis lu skèligu.

Q. Lu kólis lu t Kolinzùten lu ánge, u kuèmt a i gest lu ánge, a nègu i gées?

A. Lu kólis lu t Kolinzùten lu ánge, u i gest lu ánge, nègu i gées.

Q.

A.

nèli t
lu ch
u sgoc
ánge.

V. L

Q.

smeèn

A.

smeèn

Q.

u kuè

A.

u ta

Q.

u lu l

A.

spoós

eskua

ksìtis

Q.

guizł

szkol

A.

lu A

lu K

Q. A esià u pèntich i gest u i géés lu ánge?

A. Tam esià u pèntich i gest u i géés lu ánge; nèli t chgoegoèit u kuèis lu tèie, u nzkamnústem lu ch esolip, esgoèlstem lu t Kolinzùten, u tel shèi u sgoèlemen lu skuèsts, u nègu esàustem lu tèie ánge.

V. LU ES'SHIÏT KAEPOGPOGÒT U LU SZKUÈIS
LU TÈIE.

Q. Suèt lu es'shiÏt skaltemìgu u lu es'shiÏt smeèm?

A. Atàm lu es'shiÏt skaltemìgu u lu es'shiÏt smeèm Ep.

Q. Lu kólentem t Kolinzùten lu Atàm u lu Ep, u kuènt a ta aphtëie, a pagpàgt lu sngapèusz?

A. Lu kólentem t Kolinzùten lu Atàm u lu Ep, u ta aphtëie, pagpàgt lu sngapèusz.

Q. A guizłts lu t Kolinzùten lu kłzuùts lu Atàm u lu Ep?

A. Lu t Kolinzùten lu gol kskoènełtems lu spoósz lu Atàm u lu Ep, u shèi i nkoàlko eshite eskualemì lu i l gesólegu, u es'chgaenèpilèłts lu ksłlis lu spiikàłks.

Q. Chen lu esnshiizìn ksnkonìis lu ku ne u guizłtem lu Atàm u lu Ep, ku lu es'chitełtès lu szkolkuèłts lu Kolinzùten?

A. Lu esnshiizìn ksnkonìis lu ku ne u guizłtem lu Atàm u lu Ep, ku lu es'chitełtès lu szkolkuèłts lu Kolinzùten, shèi lu ku ne u ikuèmtemstem lu

kaesiopièuti ie l stòligu, kuèmt kòlshtem t kaesmi-
skéligui ta kaeps'hòi l nkòlegu l stòligu.

Q. A es'chitektès lu t Atàm u lu t Ep lu szkol-
kuèlts lu Kolinzùten?

A. Ta es'chitektès lu t Atàm u lu t Ep lu szkol-
kuèlts lu Kolinzùten, màults; nèli ìlis lu spiikàlk
lu es'chgaenèpilèltem.

Q. Es'chèstem lu Atàm u lu Ep lu gol tèie
szkuèis?

A. Gol szkuèis tèie u oòsis lu t Atàm u lu t Ep
lu snkonìis, lu t shèi u sgusìgults t Kolinzùten,
kuèmt che ta i sgùkuspoòs, kuèmt ptlèchstementem
lu ks'chgutepemìnem lu t klnzaaltìis, nègu lu t
klnliltìis.

Q. Kaes'chèlilt t tèie ie kaempilè, lu gol tas
sèune lu es'shiit kaepogpogòt?

A. Nèli tas sèune lu es'shiit kaepogpogòt, u gol
shèi u kaekólshìils t kaksnkul'tèiemìils, t kaksnkul-
pàkakamìils; nèli ku lu pen póteeis lu tèie, ku ne
u kaemelkoshìils t kaksnkul'opièutemìils, t kaks-
nkullemmszútemìils.

Q. A nègu teè t kakszkonkòint u kaekólshìils
lu t es'shiit kaepogpogòt lu gol tèie szkuèis?

A. Lu gol tèie szkuèis lu t es'shiit kaepogpogòt,
kuèmt kaesià kaeskèligu u kaechestuìlsh; u lu t
shèi u kaeskèligu, u l shèi u kaechestuìlsh; kuèmt
gol shèi u i chim lu kaenkułpagamìnten, i zègu lu
kaeszntèls, u lu kaespoòs eschggulùtem sissiús lu
ch tèie.

Q. Ie
pogpogòt

A. Ie
pogpogòt

Q. G
epsoguè

A. I
nèli tel

kaesià
kaeskèl

Q. I
soguép,

skèltich

A. U
she ta k

us; ku
ezagèil.

Q. A
kaeples

A. I
skusèes

tóko t
shèi es

ltem t

Q. Ie tèie lu kaezchmooùhìls lu tel es'shiit kae-pogpogót, u stem lu skuésts ?

A. Ie tèie lu kaezchmooùhìls lu tel es'shiit kae-pogpogót shèi esàustem lu tèie lu tel epsoguèp.

Q. Gol stem hiè tèie esàustem lu tèie lu tel epsoguèp ?

A. Lu shèi tèie esàustem lu tèie lu tel epsoguèp, nèli tel es'shiit tel kaepogpogót u mellùkuku lu ch kaesià kaesoguèphìls, u gol shèi lu póto l shèi u kaeskèligu, u tiguùtèie lu l kaespoòs.

Q. Lu l shèi u kaełkołgoèłhilt lu tèie lu tel epsoguèp, a nègu elgestilsh i póto kaełshèi lu kaeskèltich u lu kaesngapèus ?

A. Uè kaełkołgoèłhilt lu tèie lu tel epsoguèp, she ta kaełpagałhilt lu kaeskèltich u lu kaesngapèus; kuèmt lu tel zì che kakszpàkaka i l zì u ezagèit.

Q. A ta suèt u es'chitestèm lu t Kolinzùten ta kaepłes'chitóko t tèie lu tel epsoguèp ?

A. Lu Ste Stiichemish Mali, nèli Kolinzùten lu skusèes, u t skusèes u melkoshitem ta kaepłes'chitóko t tèie lu tel epsoguèp; kuèmt lu shei snkonis shèi esàustem lu szntkókos lu Ste Mali tas chtkòltèm t tèie.

VI. LU TÈIE, KUÈMT LU NKUINSHÀKSEM
LU TÈIE.

Q. Ie tèie lu t shèi u kaekuèshhìls lu t es'shiit kaepogpogòt, a ta nègu epłnkoàksem lu tèie?

A. Ie tèie lu t shèi u kaekuèshhìls lu t es'shiit kaepogpogòt, kuèmt nègu epłnkoàksem lu tèie, u shèi lu tèie lu t kaempilè u kaeskuèstem.

Q. Stem lu tèie lu t kaempilè u kaeskuèstem?

A. T kaempilè u kaekuèntem lu tèie àgał t kaeszchizògo u kaekuèntem lu szchgaenèpilès lu t Kolinzùten, goà lu l kaespoòs, goà lu l kaeszkolkuèlt, goà lu l kaeszkòl, u nègu àgał t kaeszchizògo u i kaetlil, u ta kaechkaèlsemłtem lu szkolkuèlts lu Kolinzùten.

Q. Nkuinshàksem lu tèie lu t kaempilé u kaeskuèstem?

A. Naslàksem lu tèie lu t kaempilè u kaeskuèstem; nko u ntliltìn tèie, nko u tam ntliltìn tèie.

Q. Stem lu ntliltìn tèie?

A. Lu ntliltìn tèie shèi lu kutùnt esmàułtem lu snchzogoèpilètis lu t Kolinzùten.

Q. Lu shèi tèie u gol stem u esàustem ntliltìn tèie?

A. Lu shèi tèie esàustem ntliltìn tèie, nèhi t shèi u kaelchłuèhìls lu kaesnkonìn kaenguilguilten, shèi nègu lu kłntliltiis, lu kłnoòstis lu kaesngapèus gol ta kaeps'hòì.

Q. T
ntliltìn

A. T

ntliltìn

ksem l

ne kaeè

shèi tèi

kuèmt

shèi ch

Q. S

A. I

snchzog

nkuten:

poto t l

u kaen:

Q. I

tel shèi

A. I

shèi u

Kolinz

kolzeèg

tìn tèie

Q. C

guèpsh

A. S

guèpsh

sieiuiku

snaime

lu ilili

Q. Tel kuinsh teè tel stem, m tel shèi m kòlil lu ntliltìn tèie?

A. Tel chelès teè tel stem, m tel shèi m kólil lu ntliltìn tèie. Ne teè l stem, kuèmt ne l nkutenàksem l nchzogoèpilètis lu t Kolinzùten, m shèi nko; ne kaeàzga t kaespoós, kuèmt ne kaemipenùnthem shèi tèie, m shèi esèl; ne kaemipenùnthem shèi tèie, kuèmt ne kaekuèntem uè ichemìsh l kaespoós m shèi chelès, m nem tel shèi m kólil lu ntliltìn tèie.

Q. Stem lu tas ntliltìn tèie?

A. Lu tas ntliltìn tèie shèi lu kaesmàuķtem lu snchzogoèpilètis lu t Kolinzùten, u pen tam lu l nkutenàksem, u nègu uè l nkutenàksem, u tam potò t kaeschizógo, u pen t kaeschizógo, geif ne u kaenlèptementem u kaemàuķtem.

Q. Lu kaekuèntem lu tas ntliltìn tèie, u stem tel shèi u kaezhizikils?

A. Lu kaekuèntem lu tas ntliltìn tèie, u gol shèi u esnopemús lu kaengamenchèusten lu ch Kolinzùten, u che tam ioiòt kaesolkshikils, kuèmt kolzeègu lu kaespoós lu kakaesgolkuènem lu ntliltìn tèie.

Q. Chen lu esnshiizìn tèie lu tel shèi u kolso-guèpshtem esià lu tiitèie?

A. Sìspel lu esnshiizìn tèie lu tel shèi u kolso-guèpshtem esià lu tiitèie: shèi snshiizinmszùt, sieiùkue, chèchèt tèie, snchgut'tèlsten, sntlàne, snaimelsten, snuèilsten; u shèi lu nègu esàustem lu ililimìgum tiitèie.

VII. LU KOLINZÛTEN LU KÓLIL T SKÈLIGU,
LU KAEGUÏLGUÏLSZÛTEN.

Q. Lu tel shèi u tkóko lu l tèie lu skèligu a shèi goèlstem lu t Kolinzùten?

A. Tkóko lu l tèie lu skèligu, u tas goèlstem lu t Kolinzùten, nèi zogshitem nem guizltem lu klguilguilszùtis, lu t shèi u ksnkolisùshtem, kuemt kaekolinchegkuèpshtem lu ch s'chemàskat.

Q. Suèt lu guilguilszùtis lu t skèligu?

A. Lu kaeilimìgum, lu kaekołtkonzùtem, lu ta ks'hòì kaesgesgeszinemstem lu J. C. shèi lu guilguilszùtis lu skèligu.

Q. Lu kuesnoninguènèi lu gol J. C. u stem lu aznnoninguène?

A. Chinesnoninguènèi shèi skusèes t Kolinzùten lu J. C. shèi lu chinàks lu tel chechelès pelsòn lu l Ste Tlinitè, shèi itóg Kolinzùten, itóg skèligu.

Q. Gol stem u itóg Kolinzùten lu J. C.?

A. Itóg Kolinzùten lu J. C., nèi zenilz lu onègu lu is'chinàksi skusèes lu Kolinzùten Lèeu.

Q. Gol stem u itóg skèligu lu J. C.?

A. Itóg skèligu lu J. C. nèi skusèes lu Ste Stiichemish Mali, kuemt epskèltich, epsngapèus, u i pòto ezagèil lu t kaeskèltich, lu t kaesngapèus.

Q. A aplesèl lu l J. C.?

A. Eplesèl lu l J. C., nko lu t shèi u Kolinzùten, nko lu t shèi u skèligu.

Q. A kuèmt chesèl lu J. C.?

A. T
zùten u
Kolinzi

Q. A

A. P

lu chin
u i pòto
snchizi

Q. A

A. T

shèi u

Q. I

zùten S

A. I

Kolinz

shèi u

Q. I

linzùte

A. I

zùten ;

skusèe

Q.

pogòt,

A.

kólib t

kaepo

tis lu

Q.

sès,

lu ksl

A. Tam chesèl lu J. C., tam chinàks lu Kolin-
zùten u chináks lu skèligu, u pen i chinàks lu J.C.,
Kolinzùten nègu skèligu.

Q. A pèntich Kolinzùten lu J. C.?

A. Pèntich Kolinzùten lu J. C., nèli zenilz shèi
lu chinàks lu tel chechehès pelsòn lu l Ste Tlinitè,
u i pòto ezagèił lu t Leèus, tshieus, lu ta tel ep-
snchizinùs.

Q. A pèntich skèligu lu J. C.?

A. Tam pèntich skèligu lu J. C., nèli lu pòto l
shèi u kólil t skèligu u siz skèligu.

Q. L chen u ezagèił u kólil t skèligu lu Kolin-
zùten Skusèes?

A. Nkolilzèmis lu t Ste Stiichemish Mali lu
Kolinzùten Skusèes, St Spagpàgt lu epsioiòt, u l
shèi u kólil t skèligu lu Kolinzùten Skusèes.

Q. Lu Ste Stiichemish Mali a itòg skòis lu Ko-
linzùten?

A. Lu Ste Stiichemish Mali itòg skòis lu Kolin-
zùten; nèli lu Kolinzùten Skusèes i shèi nègu
skusèes lu t Ste Mali.

Q. A i pòto tel kuèis lu tèie lu t es'shiit kaepog-
pogòt, u kólil t skèligu lu Kolinzùten Skusèes?

A. Ta i pòto tel kuèis lu tèie lu t kaepogpogòt u
kólil t skèligu lu Kolinzùten Skusèes, u lu pen
kaepogpogòt zogshitem nem shèi lu kłguilguilszù-
tis lu t skèligu.

Q. Lu ziùzi kólil t skèligu lu Kolinzùten Sku-
sèes, u l chen u ezagèił u lkontés lu t skèligu
lu kskunnùis lu kłnguilguiltis?

A. Lu ziùzi kólil t skèligu lu Kolinzùten sku-sès, u lu skèligu ku lu noninguène lu l k̀nguilguilszútis, kuèmt es'chitektès lu szkolkuèlts lu Kolinzúten, ku ne u kunnúis lu k̀nguilguiltis ta kaeps'hòì.

Q. Póto l stem u nkólilze, kuèmt kólil t skèligu lu Kolinzùten Skusès?

A. Lu Kolinzùten Skusès nkólilze, kuèmt kòlil t skèligu lu l sgalgàlt lu l shèi u mimishìts lu t ànge lu Ste Stiichemish Mali nem skóis lu Kolinzùten.

Q. Póto l stem u kólil lu J. C.

A. Póto l Noel sgalgàlt u kólil lu J. C. u Bèthleem lu skuèsts lu snchkóiltis, u l sntepieutskàgaèten u kólil, gèit ne u sòpenchistakan spèntich et gant̀nkokèin spèntich.

Q. Kunshspèntich lu esgusteluis ie l stóligu lu J. C?

A. Chetòpen spèntich et chetès spèntich lu esgusteluis ie stòligu lu J. C. u esià lu gest u kuèis, konkòint, esiapezìnem, esnguzguzmèls.

Q. Gol stem u kasip gusteluis ie l stòligu lu J.C.?

A. Kasip gusteluis ie l stóligu lu J. C. nèti kaesmèiekìls lu kakshushuèl, u kakaeszuzuùfils lu l gest lu l kak̀nkólemen ch s'chchemàskat.

VIII.

LU

Q. S

A. I

èntem,
kumin

Q.

A.

àskat,

Q.

shèi u
tem lu

A.

J. C.
hùfils

u kae

Q.

A.

Q.

A.

méus,
l esei

Q.

A.

lu ch

VIII. LU J. C. LU SNGUZGUZMÈLSZ, LU STLÌLS,
 LU EŁTELESKÈLIGU, LU EŁNUÌSHELISH
 CH S'CHCHEMÀSKAT.

Q. Stem lu snguzguzmèlsz lu J. C. ?

A. Lu J. C. chiskuìlt t singùls, tastùl chspize-
 èntem, łkokéintem t epłùłùèłze, siz ełmilchptpt-
 kuminàłkomìntem l eseimèus.

Q. Póto l stem u tlil lu J. C. ?

A. Ie zilchistàskat lu esàustem lu gest zilchist-
 àskat, u l shèi u tlil lu J. C.

Q. Gol stem u kaesàustem gest lu sgalgàlt lu l
 shèi u tlil lu J. C., uè l shèi u ezagàłspupusen-
 chùtem lu stlils ?

A. Kaesàustem gest lu sgalgàlt lu l shèi u tlil lu
 J. C. nèłi gol kaetlilshìłils ; u l shèi u kaetaakom-
 hùłils lu tastùl kaes'chùłpspoósemłils, u l shèi nègu
 u kaetomìstishłils t esià t kaksnkonìn.

Q. Póto l chen u tlil lu J. C. ?

A. L esmòko skuèsts Calvaile u tlil lu J. C.

Q. L chen u ezagèłt u tlil lu J. C.

A. Lu J. C. kasìp esmilchptptkuminàłko l esei-
 méus, chshemnèustem lu t chesèl t ułnakoèmen, u
 l eseimèus u tlil.

Q. Gol stem u nguzguzmèls u tlil lu J. C. ?

A. Lu tèie kaeszkuèn shèi lu chnguzguzmèlstis
 lu chtliltiis lu J. C.

Q. Stem lu kaesmèielils lu t snguzguzmèlsz lu t stlils lu t J. C.?

A. Ne kaepòsemìtem lu snguzguzmèlsz u lu stlils lu J. C., nem kaemipenùntem, ku onègu mił ta lu tèie kaeszkuèn, tastùl es'chèmsts lu t Kolin-zùten lu tèie, ta kstam ksnkolisùltem.

Q. Lu tlil lu J. C. u lu sngapèusz chchen u gùì?

A. Lu tlil lu J. C. kuèmt lu sngapèusz uèlkup lu ch nishtëlegu.

Q. Lu sngapèusz lu J. C. a kuisàzgais lu esoòsti?

A. Tas chgùimis lu esoòsti lu t sngapèusz lu J. C. shè gùì lu ch nkólegu ch nishtëlegu kamkamòlegu esàustem Limbo, lu l shèi u estnemtèusem lu t sngapèusz lu pagpàgt shiitemàskèligu.

Q. Gol stem u nuùlgu lu l Limbo lu J. C.?

A. Nuùlgu lu l Limbo lu J. C. ksmimishìtems lu eslzii lu l snloominten lu t esnshiizìn lu t pipiit, hòì kołtkontèm lu skèligu lu tel tèie.

Q. Lu pòto lzii lu l Limbo lu sngapèusz lu J. C. kuèmt l chen lu skèltichs?

A. Lu pòto lzii lu l Limbo lu sngapèusz lu J. C., u lu skèltichs shèi l sntemtemnèitis u lzii.

Q. Pòto l stem u hòì lu estlil lu J. C. kuèmt ełteleskèligu?

A. Chałaskat estlil lu J. C. kuèmt pòto l s'chazèus l Pak sgalgàlt u ełteleskèligu, kuèmt esmiskèligu, u tagùì m kaektlil.

Q. Lu ełteleskèligu lu J. C. u t chen ezagàłskasip lu ełuichtem ie l stòligu?

A. Lu tel ełteleskèligu lu J. C. u musłopenchst-

àskat
ełteles
miims

Q.
u ełui
tàgoli

A.
u ełui
lu ch

Q.
lu J.

A.
Kolin

Q.
chista

A.
chista

linzù

skèli

esaiè
zùten

D

Q.
A

ten,

Q

lu t

àskat ełuichtem ie l stòligu, i ksmiistem ku onègu ełteleskèligu, nègu lu gol ksmèieshtems lu sgumi-miims.

Q. Lu nptlemùs ie muslòpenchstàskat, lu l shèi u ełuichtem ie l stòligu lu J. C., u chchen lu es-tàgolùs?

A. Lu nptlemùs ie muslòpenchstàskat, lu l shèi u ełuichtem ie l stòligu lu J. C., u shèi ełnuishelsh lu ch s'chchemàskat.

Q. Lu l s'chchemàskat pòto l chen lu snlziitis lu J. C.?

A. Lu l s'chchemàskat pòto l s'chizhèchists lu Kolinzùten Leèu u l àkshilsh lu J. C.

Q. Lu kuzùti: l àkshilsh lu J. C. lu l s'chizhèchists lu Kolinzùten, l chen u kunagalèls?

A. Lu chinzùti: l àkshilsh lu J. C. lu l s'chizhèchists lu Kolinzùten, chinesntè J. C., nèli Kolinzùten, shèi i pòto ezagèi lu t Leèus, u lu nèli skèligu lu J. C., u shèi esnshiizini lu tel esià lu tel esaièuti lu l s'chchemàskat, u ichemish tel Kolinzùten u esezèut.

IX. LU ST. SPAGPÀGT, U LU SZGÚIS LU CH
SGUMIMIIMS J. C.

Q. Tel suèt lu St. Spagpàgt?

A. Ie Leèu u ie Skusèe, es'chesèlem u Kolinzùten, u tel shèi lu St Spagpàgt nègu Kolinzùten.

Q. Lu St. Spagpàgt a i pòto ezagèi lu t Leèu, lu t Skusèe?

A. Lu St. Spagpàgt i pòto ezagèił lu t Leèu lu t Skusèe, nèli Kolinzùten lu St. Spagpàgt, nègu lu Lèeu, nègu lu Skusèe, uè shèi i chinàks lu Kolinzùten.

Q. Pòto pistèm u chgùimis, kuèmt nkoèzelzèmis lu t St. Spagpàgt lu sgumimiims J. C.?

A. Openchstàskat lu tel ełnuishelsh ch s'chchemàskat lu J. C., u lu sgumimiims tchizintem, kuèmt nkoèzelzèmentem lu t St. Spagpàgt.

Q. L chen u ezagèił u łàako lu St. Spagpàgt lu l shèi u tchizis lu sgumimiims J. C.?

A. Lu l shèi u tchizis lu t St. Spagpàgt lu sgumimiims J. C. u łàakomenzùtemis ezagèił t tìguzch, u ie tìguzch ezagèił t sòlshizten.

Q. T suèt u kòlstem lu St. Spagpàgt lu ch sgumimiims J. C.?

A. Lu St. Spagpàgt i t J. C. u kòlstem lu ch sgumimiims.

Q. Gol stem u kòlsts lu t J. C. lu St. Spagpàgt?

A. Kòlsts lu t J. C. lu St. Spagpàgt, nèli t St. Spagpàgt u ks'chàushtem lu Snchàumen, kuèmt kskòlshtem t kaeschgalpspoósi t kaesioiòspoósi lu sgumimiims J. C., nègu ksguizshtem ie sgumimiim lu t kłniopièutis ksmèiełtems lu skèligu lu szkolkuèłts J. C.

Q. A nem tshieus nkulłzìimis lu t St. Spagpàgt lu Snchàumen?

A. Nem tshieus nkulłzìimis lu Snchàumen lu t St. Spagpàgt, kaes'chshtìms, u kaestogomìms lu l sgùis lu ch sgest, lu ch sonègu.

Q.
tem t

A.
tel k
t sng
lu l E
kaeth
Kolin

Q.
ten?

A.
shèi l
tel st
koshi
guilg

Q.
Koli

A.
linzù
nko

Q.
péus

A.
u t s
péus
zùte

X. LU KAESGESTSHÏLILT LU TEL
KAEGUILGUILSZÛTEN.

Q. Chen lu nkutenàksem lu teè stem lu kaeuìchtem tel kaeguilguilszûten?

A. Lu nkutenàksem lu teè stem lu kaeuìchtem tel kaeguilguilszûten, shèi esèl: ie nko shèi lu t snguzguzmèlsz u lu t stlîls J. C. u nkolisùktem lu l Kolinzûten lu tèie kaeszkuèn, u ie nko shèi lu kaetlegùpshîlt lu t esnshiizìn t kaesnkonìn lu tel Kolinzûten.

Q. Stem lu esnshiizìn kaesnkonìn tel Kolinzûten?

A. Lu esnshiizìn kaesnkonìn tel Kolinzûten, shèi kaeszguizzsh lu pen shiimîlgèst ie tel esià ie teè tel stem ie tel szkols lu t Kolinzûten, u lu kaemelkoshîkîls lu t J. C., u gol shèi u kaeguizkîlt kakaesguilguilti lu l s'chchemàskat.

Q. Nkuinshàksem lu esnshiizìn kaesnkonìn tel Kolinzûten?

A. Naslàksem lu esnshiizìn kaesnkonìn tel Kolinzûten, ie nko lu es'chaàz lu l kaesngapéus, u ie nko lu t shèi u chnguktem lu kaesngapéus u ehhòì.

Q. Stem ie kaesnkonìn lu es'chaàz lu l kaesngapéus?

A. Ie kaesnkonìn lu es'chaàz lu l kaesngapéus, u t shèi u es'chàuktem u espagpàgtktem lu kaesngapéus, u gol shèi u kaes'chngesèlsemkîls lu t Kolinzûten.

Q. Stem lu skuèsts lu kaesnkonìn lu t shèi u kaesiopièutlils kakaesnoninguènèmm kakaesmús-selsemm, kakaesgamènchem lu Kolinzùten?

A. Lu kaesnkonìn lu t shèi u kaesiopièutlils kakaesnoninguènèmm, kakaesmús-selsemm, kakaesgamènchem lu Kolinzùten, shèi esàustem lu nioiopièuten lu tel Kolinzùten, snoninguènèten, nmùsselsten, ngamenchèlisten.

Q. Stem lu snoninguènèten?

A. Lu snoninguènèten shèi kaeniopièuten tel Kolinzùten, lu t shèi u znzànt kaesnoninguènè l esià teè l stem kaeslaàkomlùlils lu t Kolinzùten.

Q. Stem lu nmússelsten?

A. Lu nmússelsten shèi kaeniopièuten tel Kolinzùten, lu t shèi u ioiòt kaesmússelsi nem kaekunnùntem lu kaknguilguilten ta kaeps'hòi, nèli kaesmússelsi nem kaesolkshìlils lu t Kolinzùten kakskunnùnem.

Q. Stem lu ngamenchèlisten?

A. Lu ngamenchèlisten shèi kaeniopièuten tel Kolinzùten, lu t shèi u kaesgamènchem lu Kolinzùten tel zì tel esià teè tel stem, nèli i l zenilz u gammenchútem, u i gol shèi u nègu kaesgamènchem lu kaesnkulchinàks ezagéil t kaempilè.

Q. Stem lu nko lu nègu esnshiizìn kaesnkonìn lu t shèi u chnguktèm lu kaesngapèus u ehhòi?

A. Lu nko nègu esnshiizìn kaesnkonìn lu t shèi u chnguktèm lu kaesngapèus u ehhòi, shèi lu kaeolkshìlils t Kolinzùten, lu l shèi u kaegalplùlils lu

kaenku
kaesgo

Q. l
linzùte
s'chche

A.
zùten t
chemà
kaktel

Q.
a shèi

A.

kaestl
ch ge
gùphi

Q.
stem

A.

shèi
temli

Q.
kaer

A.

sges

shèi

m k

Q

kaenkułpagaminten, u kaekùpłils lu kaespoòs ka-
kaesgolłuènem lu tèie, u kakaeskunèm lu gest.

Q. Ne i chòo ie esnshiizìn kaesnkonìn tel Ko-
linzùten a nem lkoutèm lu kakaepłnguìlguìlten lu l
s'chchemàskat?

A. Ne i chòo ie esnshiizìu kaesnkonìn tel Kolin-
zùten ta kskkontèm lu kakaepłnguìlguìlten lu l s'ch-
chemàskat, ta nègu kakaeskuèstem teè stem t gest
kakłchmelkotìn lu ch s'chchemàskat.

Q. Agał kaekùpłils lu ch gest ie t kaesnkonìn,
a shèi nègu kaetłegùpłils?

A. Kaeskonkòint lu ta kaestìligustem lu ka-
kaestlizstèm lu kaespoòs; u gol shèi uè kaekùpłils
ch gest ie t kaesnkonìn, u shèi goeìt u ta kaetłe-
gùpłils.

Q. Stem lu snkonìn lu tel Kolinzùten lu esàu-
stem lu sikuèmtem?

A. Esàustem sikuèmtem ie snkonìn lu t shèi l
shèi u ezagałsisiùs u kaes'chitehùlils u kaeikuèm-
temłils lu l gest m kaetłil.

XI. LU SNCHÀUMEN.

Q. L chen m kaeuìchtem lu gest lu teè stem lu
kaemelkonùłils lu t J. C?

A. L Snchàumen u tkontès lu t J. C. esià lu
sgests lu szkoiólegus, kakłkaempilè kakstèe, u gol
shèi l Snchàumen m kaeuìchtem, tel Snchàumen
m kaekuèltem, m kaekołstèemmentem.

Q. Stem lu esàustem lu Snchàumen?

A. Lu Snchàumen shèi lu esià lu esnoninguènè lu l J. C. u ezagèi i t nkùsgusgultèus, u ta apłestigulem lu l sznoninguènes, ta apłestigulem lu l szkuèis lu l Saclamènt, u esià u es'chaàz lu l ililimìgums lu gol sngapèus u tkontèm u es'chite-stèm lu i t chinaks skutìilimìgum.

Q. Snchàumen, u suèt lu skutìilimìgums lu tas uchchùtem ?

A. Snchàumen, u J. C. lu skutìilimìgums lu tas uchchùtem.

Q. Suèt lu uchchùtem skutìilimìgums lu Snchàumen ?

A. Lu npótèeten kaepogòt lu li-Pap Epèk lu l Lòme shèi lu nkakshelpenzùtis lu t J. C. ie l stòligu, shèi lu uchchùtem skutìilimìgums lu Snchàumen.

Q. Lu li-Pap Epèk lu l Lòme u gol stem u skutìilimìgums lu Snchàumen ?

A. Skutìilimìgums lu t Snchàumen lu li-Pap, nèi ie esià ie li-Pap u esià u ètililimìgum lu gol St. Piel, u lu St. Piel t J. C. u tkontèm lu kłilimìgum lu l sgumimiims, lu kskutìilimìgum lu l Snchàumen.

Q. Suèt lu ètililimìgum esnzuzuèuchsems lu sgumimiims J. C ?

A. Ie Epèk lu es'chaazmì lu l li-Pap, u shèi lu ètililimìgum esnzuzuèuchsems lu sgumimiims J. C.

Q. Gol stem u kòlis lu t J. C. lu Snchàumen ?

A. Kòlis lu t J. C. lu Snchàumen, nèi t Snch-

àumen
lèms, e

Q. .
lu t St

A. .

chàum
mipen
Snchà
gults,

Q.

A.

shèi

shèi t

lu t s

Q.

A.

gum

gol s

Epèk

chili

Q

A

gù

kae

G

i to

àumen u esmèieshtems esià lu skèligu, es'chshièpi-
lèms, estogomìms, esguilguìltems.

Q. A shèi Kolinzùten lu epszntèls ksgusìgults
lu t Snachàumen esià lu skèligu?

A. Kolinzùten lu epszntèls ksgusìgults lu t Sn-
chàumen esià lu skèligu, u gol shèi lu ne t suèt
mipenùis lu Snachàumen Katolik shèi lu onègu
Snachàumen, kuèmt teè gol stem m tas ntels ksgusì-
gults, nem imi oóst.

XII. LU NIOPIÈÜTIS U LU CHMÏTIS LU SNCHÀUMEN.

Q. Kuìnsh lu niopièutis lu Snachàumen?

A. Chelès lu niopièutis lu Snachàumen; lu nko
shèi lu silimìgums, u lu nko shèi niopièutis lu t
shèi u i tog u ta ksellìp'p, u lu nko shèi niopièutis
lu t shèi u i zan ta ksmàut.

Q. Ezinti lu silimìgums lu Snachàumen?

A. Lu silimìgums lu Snachàumen shèi lu silimì-
gums lu t li-Pap u lu t Epèk, nèli ètililimìgum lu
gol sgumimìms J. C.; u gol shèi lu li-Pap nègu lu
Epèk epniopièuten kaesmèieshtems, kuèmt kaes-
chilinguèpilems lu sguisìgults lu t Snachàumen.

Q. Ezinti lu ta ksellìp'p lu Snachàumen?

A. Kaeszùti ta ksellìp'p lu Snachàumen, nèli ta-
gùì u kslkontèm lu ksoóst lu Snachàumen lu l ka-
kaesmèiekìls ie t kaksznoninguène, ie t kakłzuùt.

Q. L chen m l ezagèił m l shèi m i kaemìistem
i tog tas sellìp lu Snachàumen?

A. Lu l shèi u niaà lu l snkamkamilshten lu li-Pap u esià lu Epèk, u lu uiskamkamilsh kaeguizhils lu szmèies, u l shèi u i mii tas sellip lu Snchàumen. Nègu lu l shèi u kolkuèlt lu li-Pap, uè i chinàks, u pen l esià l sgusigulsts u kolkuèlt u zùuis: shèi lu ksznoninguènèmp, shèi lu kłkołsugumètenemp lu l kłnkólemenemp, u nègu l shèi u i mii tas sellip lu Snchàumen.

Q. Ezinti u i zan lu Snchàumen?

A. Kaezùti i zan lu Snchàumen, nèi lu uistès lu t J. C. lu Snchàumen u tel shèi u pèntich i l zì i ezagèił u ietelgoà, u nem tshièus i l zì i ezagèił m l ezèut sgalgàlt.

Q. L suèt u estóko lu esmılko lu niopièuten lu tkontèm lu l Snchàumen?

A. L li Pap u estòko lu esmılko lu niopièuten lu tkontèm lu l Snchàumen, ta apłkułtuin; kuèmt i t li-Pap u itòg esmèiełtems ie l Epèk, ie l koikoàilks, ie l esià lu l eslbatèm lu ksznoninguènes, u lu kłzuùts; u iè niopièutis lu li-Pap ta ksaàmt m lu ne aàmt lu stòligu.

Q. A apłchmıiten lu l shèi u łàako lu onègu Snchàumen?

A. Mus lu chmıitis lu l shèi u łàako lu onègu Snchàumen. Nèi lu onègu Snchàumen shèi i nko, u shèi pagpàgt, u shèi ta apsnłapàks, u shèi lu t skasip Snchàumen lu pòti esguilguilt lu sgumimiłms J. C. u szgùì u ietelgoà.

Q. L chen u ezagèił u i nko lu Snchàumen?

A. I nko lu Snchàumen nèi esià lu sgusigulsts

u i nko
chinàks l

Q. L

A. Pa

J. C. lu t

nègu pa

pagpàgt

tel sgusi

Q. L

men?

A. T

epsnch

ichem

stòligu.

àligu u

sonègu

Q. L

guilgu

àumen

A.

telgoà

mıgur

sgumi

mıgur

limıg

lu sgu

Q.

gulte

A.

lu li.

u i nko lu sznoninguènes, i nko lu nchàumis, i chinàks lu ilimìgums.

Q. L chen u ezagèit u pagpàgt lu Snchàumen ?

A. Pagpàgt lu Snchàumen, nèfi mił pagpàgt lu J. C. lu t shèi u kòlentem, nègu pagpàgt lu szmèies, nègu pagpàgt lu l esnaukéistems lu i ch stog, nègu pagpàgt lu l sgusìgults, nèfi ta hói es'chgoegoeit lu tel sgusìgults u i pòto shèi lu zuùts.

Q. L chen u ezagèit u ta apsnłapàks lu Snchàumen ?

A. Ta apsnłapàks lu Snchàumen, nèfi pèntich epsnchàumen, u nem pèntich epsnchàumen, u tam ichemish l i nkólegu, u pen l esmilkomòlegu l stóligu, u tam ichemish l i nkoèligu, u pen l esi-àligu u esmèieshtems, kuèmt esià u es'chitestès lu sonègu, ta kaepsłèps.

Q. L chen u ezagèit lu Snchàumen lu pòti esguilguilt lu sgumimiims J. C. u lu ietelgoà Snchàumen i shèi i nko ?

A. Lu Snchàumis lu sgumimiims J. C. u lu ietelgoà Snchàumen i shèi i nko, nèfi lu es'shiit ililimìgum lu tkontèm t J. C. lu l Snchàumen shèi lu sgumimiims, u tel shèi u pèntich i eplłòg ełeplłililimìgum u ietelgoà ; u t esià ie t ililimìgum u ełtililimìgum ełmeièłts, m pèntich ełtmeièłts lu szmèies lu sgumimiims J. C.

Q. L chen ie tel snchochàumen u i kaesuinuìngulłem ie mus chmìitis lu onègu Snchàumen ?

A. Ichemish l Snchàumen lu l shèi u ilimìgum lu li-Pap u i kaesuinuìngulłem ie mus chmìitis lu

onègu Snchàumen; u ie Snchàumen esàustem lu Snchàumen Katolik Lomén.

Q. Tel suèt u tigułnguילguילten lu Snchàumen, tigułniopièuten ta kaeps'hòi?

A. Lu Snchàumen nèli pèntich es'chemótemstem lu t St. Spagpàgt, u tel St. Spagpàgt u tigułnguילguילten, tigułniopièuten ta kaeps'hòi, u t St. Spagpàgt u esnùluktem u espagpàgtltem lu sguşigulş lu Snchàumen espogomilsh l esmilkomólegu ie l stòligu.

XIII. LU SACLAMÈNT.

Q. Stem lu Saclamènt?

A. Saclamènt shèi teè stem uchchùtem, npotèeten, lu t J. C. u tkontèm kłkòksugumètis lu t esnshiiżin t kaesnkoni, nègu kakaeskòlshłils lu t shèi kaesnkoni.

Q. Kuinsh lu Saclamènt?

A. Sispel lu Saclamènt: lbatèm, snioiotilshnten, snkaezin, snmipemist, Saclamènt gol esmìgoti, snkoàilksten, sngonogoèusten.

Q. Tel chen u estóko lu l Saclamènt niopièutis kskòlshtems lu skèligu lu t esnshiiżin ksnkonis tel Kolinzùten?

A. Nèli kaemelkoshłils lu t J. C. u gol shèi u epłniopièuten lu Saclamènt kakaeskòlshłils lu t esnshiiżin kaksnkoni.

Q. A esià u i póto ezgagèił lu Saclamènt lu l kakaeskòlshłils lu t kaksnkoni?

A. Tam esià u i póto ezgagèił lu Saclamènt,

nèli lu t
kaksnkoni
lu t kuīt
snkoni,

Q. Ch
nini lu k

A. Lu
kaesnga
shèi esà

Q. L
esàustem

A. L
lu gol t

kaesnga
kaeguiz
ten.

Q. C
t kaksn

A. L
kaksnk
Saclam
goèuste
guilgu

Q. G
Saclam

A. I
mènt g
ten t k
nèm zi

Q. C

nèi lu t kuitt t Saclamènt nem kaekòlshìls t kaksnkonìn, ne uè ta apsnkonìn lu kaesngapèus, u lu t kuitt t Saclamènt nem kaechtghshìls t kaksnkonìn, lu ne tle tigusnkonìn lu kaesngapèus.

Q. Chen lu Saclamènt lu t shèi u siz tigusnkonìn lu kaesngapèus?

A. Lu Saclamènt, lu t shèi u siz tigusnkonìn lu kaesngapèus, shèi lu lbatèm, u lu snmipemist; u shèi esàustem Saclamènt lu gol temtemnèi.

Q. Lu lbatèm u lu snmipemist u gol stem u esàustem Saclamènt lu gol temtemnèi?

A. Lu lbatèm u lu snmipemist esàustem Saclamènt lu gol temtemnèi, nèi t shèi u kaeózkaèhìls lu tel kaesngapèus lu estòko lu tèie kaentliltìn, kuèmt kaeguizhìls lu esnshiizìn kaesnkonìn kaenguilguiltèn.

Q. Chen lu Saclamènt lu t shèi u kaentgùshhìls t kaksnkonìn?

A. Lu Saclamènt, lu t shèi u kaentgùshhìls t kaksnkonìn, shèi lu snioiòtìlshtèn, lu snkaezìn, lu Saclamènt gol esmìgoti, lu snkoàilksten, lu sngongoèustèn, u shèi lu esàustem Saclamènt lu gol esguilguilti.

Q. Gol stèm lu shèi Saclamènt esàustem lu Saclamènt gol esguilguilti?

A. Lu shèi Saclamènt shèi esàustem lu Saclamènt gol esguilguilti, nèi lu ne tle kaepnguilguiltèn t kaesnkonìn m nem i póto kaeshèi lu kakskunèm zì Saclamènt.

Q. Chen lu tèie szkuèis lu t shèi u es'chitestès

lu l sngapèusz lu ntliltìn tèie u kuèis lu Saclamènt lu gol esguilguilti?

A. Lu t shèi u es'chitestès lu l sngapèusz lu ntliltìn tèie u kuèislu Saclamènt lu gol esguilguilti, shèi chtguntès lu nko ntliltìn tèie, t estigulem, nèi melmèlchistemis lu npòtèeten.

Q. A tel zì lu tel kaesnkonìn kaenguilguiltèn u tel zì kaepsnkonìn ie tel Saclamènt?

A. Kaepsnkonìn kaenguilguiltèn ie tel Saclamènt, u tel zì u kaepsnkonìn, u shèi lu kaesolkshìhìls t Kolinzùten kaksunnùnèm lu shèi gest lu gol shèi kskuèntem u kólentem lu Saclamènt.

Q. Agał ne kaekuèntem lu Saclamènt a nem nègu kaekuèntem lu kaksnkonìn?

A. Agał ne kaekołuiszút i póto kaksshèi lu kakskunèm lu Saclamènt m kaekuèntem, nem i tòg kaesuichstem lu kaksnkonìn.

Q. A ichemìsh i nko, a ta negu tel zì kakaèłkuèntem lu Saclamènt?

A. Ichemìsh i nko m kaekuèntem lu lbatèm, lu snioiòtìlshten, lu snkuàilksten m hòi, u lu kuítlt Saclamènt ne uè goèit m kaełkuèntem m shèi gest.

Q. Gol stèm u ichemìsh i nko, u ta nègu tel zi kskuèntem lu lbatèm, lu snioiòtìlshten, lu snkuàilksten?

A. Ichemìsh i nko m kaekuèntem lu lbatèm, lu snioiòtìlshten, lu snkuàilksten, nèi lu t shèi Saclamènt kaeskaiłhìls lu l kaesngapèusz, u liè szkèi ta kskołgukùp.

Q. Ie
nem ko
A. T
mènt lu
nekaeg
esolip,

Q. S
A. I
hìls lu
hìls lu
u kaks

Q. A
kaeszk
A. M
tèie ka
pàkaka

Q. A
A. I
ten, ta
lu l s'e

Q. S
l skèlig

A. I
lu lbat
chint l
ne tle

Q.
A.

Q. Ie szkolkèis t Saclamènt lu l kaesngapèus a nem kołgukùp lu ne kaetlil?

A. Ta pistèm m kołgukùp ie szkolkèis t Saclamènt lu l kaesngapèus, kuèmt shèi kaksmiskèliguten ne kaeguìlguìlt lu l s'chchemàskat, u lu ne kaeoóst ch esolip, m shèi kakłnzeeshtìn, kakłnguzguzmèlsten.

XIV. LU LBATÈM.

Q. Stem lu lbatèm?

A. Lu lbatèm Saclamènt, t shèi u kaełkołgoelłils lu tèie tel kaepogpogót, t shèi u kaesgusìgultłils lu t Snehàumen, nègu lu t Kolinzùten, t shèi u kakstèe lu s'chchemàskat.

Q. A negu kaełkołgoelłils lu t lbatèm lu tèie lu kaeszkuèn?

A. Nègu kaełkołgoelłils lu t lbatèm nègu esià lu tèie kaeszkuèn, nègu esià lu kaeguìlguìlt lu t kaksz-pàkaka lu gol tèie kaeszkuèn.

Q. A nem kaepłnguìlguìlten, ne ta kaelbatèmłilt?

A. Ne ta kaelbatèmłilt, she ta kakaepłnguìlguìlten, ta ksilkontèm lu kaksnuùlgu lu l snilimìgumten lu l s'chchemàskat.

Q. Suèt lu tkontèm t J. C. lu ksguizłts lu lbatèm l skèligu?

A. Lu t J. C. tkontès lu koàilks lu ksguizłts lu lbatèm l skèligu; ne chóo lu koàilks, m ne chìnchint lu gol kstlìls lu skèligu, m shèi t esià t skèligu ne tle pagpàgt nem lkontès lu ksguizłts lu lbatèm.

Q. L chen m ezagèil m kaeguizłtem lu lbatèm?

A. Nem kaesìguntèm sèulku lu l spelkéis lu

skèligu, lu póto l shèi m kaezùti: kuiesguizktem lu lbatèm lu l skuèsts lu Leèu, lu Skusèe, lu St. Spag-pàgt.

Q. Nkuinshàksem lu lbatèm?

A. Nchalàksem lu lbatèm; ie nko lu lbatèm t sèulku, u ie nko lu lbatèm t skamszìn, u ie nko lu lbatèm t singùl.

Q. Stem lu lbatèm t sèulku?

A. Lu lbatèm t sèulku i shèi lu lbatèm, tamà t sèulku u eslbatèmem lu skèligu.

Q. Stem lu lbatèm t skamszìn?

A. Teè suèt u ioiòt esntèls: komì kuèn lu lbatèm, komì i chinezagèik lu t szntèls lu Kolinzùten l esià teè l stem, shèi t skamsziis u ezagèik t lbatèmentem.

Q. Stem lu lbatèm t singùl?

A. Teè suèt u pòlstem lu gol nmipemistemis lu snoninguènes lu l J. C. shèi t singùls lu sigumktem u ezagèik t lbatèmentem.

Q. A nem kaepnguilguilten lu ne ichemish kaekuèntem goà lu lbatèm t skamszìn, goà lu lbatèm t singùl?

A. Ne tìtiligut lu kakskuèntem lu lbatèm t sèulku, m shèi kaenguilguiltemem lu lbatèm t skamszìn, nègu lu lbatèm t singùl, ezagèik lu t lbatèm t sèulku.

Q. L stem u kaezogshitem lu Kolinzùten lu l shèi u kaelbatèmkilt?

A. Lu l shèi u kaelbatèmkilt shèi kaezogshitem lu Kolinzùten nem kaegoèlstem lu sgoèlemen,

nègu esi
skutiszù

Q. G
màskat
guizkilt

A. T
skuèst k
gest lu l

Q. G
l lbatèm

A. K
nèhi t ze
pilè, u k
tle kaep

Q. Cl

A. N
kaesmèi
m shèi t

Q. St

A. Sn
kils lu S
kuèmt l
kaksgup

Q. Su
snioiòtìls

A. L
kts lu sni

nègu esià lu nkòlemis, nègu esià lu sikoistèmis lu skutiszùts.

Q. Gol stem chinàks lu tel esaièuti lu l s'chchemàskat u lu skuèsts, u shèi nègu kakskuèst kaeguizhilt lu l shèi u kaelbatèmhilt?

A. Tel esaièuti lu l s'chchemàskat u kaetiguskuest kakaesnzuzuèchsem lu kaesnkuepskuèst lu l gest lu l nkòlemis, nègu kakaesolkshihils.

Q. Gol stem u kaeguizshilt t kakpogpogòt lu l lbatèm?

A. Kaeguizshilt t kakpogpogòt lu l lbatèm, nèhi t zenilz u zogshits lu Kolinzùten lu gol kaempilè, u ku ne u t kaempilè u kaezogshitem, ku lu tle kaepagpàgt u kaelbatèmhilt.

Q. Chen lu kizuùts lu pogpogòt lu l lbatèm?

A. Ne tam t pogpogòt, ne tam nègu t suèt m kaesmèiełts lu sgusigults lu klnchàumis, lu kizuùts, m shèi t pogpogòts lu l lbatèm m mèiełts.

XV. SNIOIOTILSHTEN.

Q. Stem lu snioiotilshten?

A. Snioiotilshten Saclamènt lu t shèi u kaeguizhils lu St. Spagpàgt, kaksioiòthils lu kaesngapèus, kuèmt kaksuihùhils lu l kaksgusigultihils nègu lu l kaksgupelstuèguhils lu t J. C.

Q. Suèt lu tkontèm t J. C. lu ksguizłts lu snioiotilshten?

A. Lu Epèk shèi lu tkontèm t J. C. lu ksguizłts lu snioiotilshten.

Q. L chen u gol ezagèi u esguizlts lu t Epèk lu snioiòtìlshten ?

A. Chgupgupmàaganemis lu t Epèk lu eskunèms lu snioiòtìlshten, kuèmt chàaushts kschgùuiemm lu t St. Spagpàgt, kuèmt chptìpòtìs'shis lu t pagpàgt skozt, u l shèi u chkaikaiès'shis lu l eseimèus.

Q. Stem lu pagpàgt skozt ?

A. Lu pagpàgt skozt shèi skozt tel spiikàlk, u eplesumètì t tètin sgesàlka, kuèmt szchchàupiles lu t Epèk.

Q. Ezinti lu Epèk lu pòto l shèi u pòtìs lu eskunèms lu snioiòtìlshten ?

A. Lu pòto l shèi u pòtìs lu t Epèk lu eskunèms lu snioiòtìlshten u zùti : kuieskołkailtèm lu eseimèus, kuiesioiòtem lu t pagpàgt skozt nguìlguìlten, lu l skuèsts lu Leèu, lu Skusèe, lu St. Spagpàgt.

Q. Lu espòtlem lu l s'chilchemès'shis lu skèligu, kuèmt lu eskołkailtèm lu eseimèus, u stem u l shèi u eskołsùgumèm ?

A. Lu espòtlem lu l s'chilchemès'shis lu skèligu, kuèmt lu eskołkailtèm lu eseimèus u l shèi u eskołsùgumèm lu kłzuùts lu t eslbatèm, nèhi ksnmipemìstemms lu snoninguènètis, kuèmt i l uinuingu u kaezagéili lu t epsnoninguènèten, u ta kaeszeeshemìsts, m ne uè kspòlstem shèi ta kaektàmsts.

Q. Gol stem u i łkukuièchst kołtkoúsis lu t Epèk lu eskunèms lu snioiòtìlshten ?

A. I łkukuièchst kołtkoúsis lu t Epèk lu eskunèms lu snioiòtìlshten, nèhi ksmèiełtems tle l shèi u

kaez
m ez
gol J

Q.
shèi i

A.
i ks'

Q.
lu ks

A.

tle p
lu ks
kuèn
lu nt

Q.
a shè

A.

shèi
geił
kaez

XVI.

Q.
A.

kaes
guilg
kaes

Q.
A.

kaezagèili lu spoósz kaesniuàlsi, uè ne goà l chen m ezagèił m nguzguzmèlstem, m nègu pólstem lu gol J. C.

Q. Lu gol gest kskunèm lu snioiotìlshten, a shèi i ks'chòoi lu ntliltìn tèie lu l spoósz lu skèligu?

A. Lu gol gest kskunèm lu snioiotìlshten, shèi i ks'chòoi lu ntliltìn tèie lu l spoósz lu skèligu.

Q. L chen m ezagèił lu kszgazmenzúts lu skèligu lu kskunèm lu snioiotìlshten?

A. Lu suèt lu kskunèm lu snioiotìlshten, lu ne tle pagpàgt; shèi ksmipenùnems lu es'shiit teè stem lu ksznoninguènes, nègu lu kłzuùts lu gol eslbatèm, kuèmt ksmipenùnems lu stem lu snioiotìlshten u lu ntènten, m siz kuèis.

Q. Teè t chinàks m chnuèilsemis lu snioiotìlshten a shèi tèie?

A. Teè t chinàks m chnuèilsemis lu snioiotìlshten, shèi tèie; u ietelgoà tel zi i tèie, nèfi kaechinchint geił ne m kaekołgoèłłit lu kaesnoninguènèten u lu kaezuùt.

XVI. LU KAESZGUÍZ'ZSH LU TEL ST. SPAGPÀGT.

Q. T stem t gest u kaeskólshìls lu tsnioiotìlshten?

A. Kaeskólshìls t gest lu t snioiotìlshten, nèfi kaes'chtgushìls lu t esnshìizìn kaesnkonìn kaenguilguilten, kaesioiotìlshtìls t kaesnoninguènèten, kaeskoiòleguìls t kaeszguiz'zsh lu tel St. Spagpàgt.

Q. L kuinshòlegu lu szguízshs lu St. Spagpàgt?

A. L spelchólegu lu szguízshs lu St. Spag-

pàgt : nkułpagaminten, chgalpspoòsten, chgùsgusten, nioiòten, npagpàgten, ngamenchèlisten, sngèl lu gol Kolinzùten.

Q. Gol stem u kaeguizhilt lu sngèl lu gol Kolinzùten?

A. Kaeguizhilt lu sngel lu gol Kolinzùten, kakaeskòlshilt t ioiòt kakaesngèlemm kakaesgolkuènem lu tèie.

Q. Gol stem u kaeguizhilt lu ngamenchèlisten?

A. Kaeguizhilt lu ngamenchèlisten kakaeskòlshilt t kakaesgamènchem lu Kolinzùten, kuèmt kakaesnagalèlsem t kaeleù, u gol shèi nègu kaessèunèmm.

Q. Gol stem u kaeguizhilt lu npagpàgten?

A. Kaeguizhilt lu npagpàgten kakaesmiim shèi esià lu tèè stem u l shèu ezagèi, nèi szntèlsz t Kolinzùten.

Q. Gol stem u kaeguizhilt lu nioiòten?

A. Kaeguizhilt lu nioiòten, kakaesioiòthilt kakaesioioszùti kakaeszagèili i pòto lu t szntèlsz t Kolinzùten l esià tèè l stem.

Q. Gol stem u kaeguizhilt lu chgùsgusten?

A. Kaeguizhilt lu chgùsgusten, kakaesgùsgusti gèi kaetkakanùhils lu t sgoèlemen, gèi kaeòst.

Q. Gol stem u kaeguizhilt lu chgalpspoòsten?

A. Kaeguizhilt lu chgalpspoòsten, ksgalpmi lu kaesnoninguènèten lu l skutùnts lu Kolinzùten.

Q. Gol stem u kaeguizhilt lu nkułpagaminten?

A. Kaeguizhilt lu nkułpagaminten kakaeskułpagamì lu i l tog lu gol kakłzuùt, i kakaes'chtogo-

men:
esmi

Q.

A.

t J.

stès

2.

lu st

3.

4.

i t st

5.

nem

6.

chist

7.

snku

Koli

8.

gol

skat.

Q.

A.

hils l

Q.

pem

lu l

A.

menzùtem lu Kolinzùten, kakaeskòlshtem lu l esmìlko.

Q. Chen lu chlemmszùten kaesmèiełils t J. C.?

A. L heenmólegu lu chlemmszùten kaesmèiełils t J. C. 1. Lemmszùt lu eskonkontelsemìsti, nèfi stèes lu s'chchemàskat.

2. Lemmszùt lu senzànt skèligu, nem chshìepilèis lu stèligu.

3. Lemmszùt lu eszkoàkoi, nem nlemèlsentem.

4. Lemmszùt lu es'chskamèlteni, esngampzìni lu it stog, nem mkèincentem.

5. Lemmszùt lu esnkonneltùmshi, nem ełtnkon-nemìntem.

6. Lemmszùt lu skèligu lu igúkuspoós, nem esuì-chists lu Kolinzùten.

7. Lemmszùt lu t shèi u ełihemtuègusts lu snkuskèligus, nem esàustem onègu sgușigults t Kolinzùten.

8. Lemmszùt lu skèligu lu kòlshtem t tèie lu gol gamènchis lu i stòg, nèfi stèes lu s'chchemàskat.

XVII. LU SACLAMÈNT LU SNMIPEMÌST.

Q. Stem lu snmipemìst?

A. Snmipemìst Saclamènt lu t shèi u kaelkołgoèł-łils lu tèie kaeszkuèn lu tel kaelbatèmłilt.

Q. L chen u ezagèł u kaelkołgoèłłilt lu l snmi-pemìst lu tèie kaeszkuèn, kuèmt kaelihemtuègułilt lu l Kolinzùten?

A. Nèfi lu l snmipemìst kaechàushłils lu t koà-

ilks, u gol shèi u kaełkołgoèłhils lu tèie kaeszkuèn, kuèmt kaełhemtuèguhils lu l Kolinzùten.

Q. L chen u ezagèił u esmistègu epłniopièuten lu koàilks kakaełkołgoèłhils lu tèie kaeszkuèn lu tel kaelbatèmłilt?

A. Esmistèn epłniopièuten lu koàilks kakaełkołgoèłhils lu tèie kaeszkuèn lu tel kaelbatèmłilt, nèhi lu shèi niopièuten shèi guizłtem l koikoàilks lu t J. C. lu l shèi u zùti: tkuènti lu St. Spag-pàgt, lu suèt lu szkuèis lu tèie m kołgoèłłtgu, m shèi kołgoèłłtem; lu suèt lu szkuèis lu tèie m ta kskołgoèłłtgu, m ta kskołgoèłłtem.

Q. L chen u ezagèił u niopièutemis lu t koàilks lu niopièutis kakaełkołgoèłhils lu tèie kaeszkuèn?

A. Niopièutemis lu t koàilks lu niopièutis kakaełkołgoèłhils lu tèie kaeszkuèn, lu l shèi u kaesonòmtemłils lu kaenmipemìst, kuèmt egukùnem t Kolinzùten, nèhi kòlemis, u zùti: kuiełeskołgoèłłtem lu aszkuèn lù tèie.

Q. L chen u ezagèił lu kakłzuùt lu gol gest kaksnmipemìsti?

A. L zilchstòlegu lu kakłzuùt lu gol gest kaksnmipemìsti.

1. Kaksnłkołkołzinzùti lu t kaezuùt.
2. Kaksopusènci lu gol tèie kaeszkuèn.
3. Onègu kaksntèlsi ta kakaełkuèntem lu tèie.
4. Kaksłaàkomłtem lu l koàilks lu tèie kaeszkuèn.
5. Kakskunèm lu tel koàilks lu kakłzuùt kakłnkolisùsten.

Q.
kaezu

A.
shèi l
tèie ka

Q.
lu t k

A.
kaełà:
kuèłts
tiitèie
tem e

Q.
lu t k

A.
nem l
lu ka
nègu
chèm

Q.
A.

lu tèi
gest l
lu tèi

Q.
tèie?

Q. L chen m ezagèił m kaenłkołkołzinzùt lu t kaezuùt?

A. Lu gol kaksnłkołkołzinzùti lu t kaezuùt, shèi kakskoilemìsti kakaewłkokomìnem esià lu tèie kaeszkuèn lu tel ezèut lu gest kaenmipemìst.

Q. L chen m ezagèił m gest kaenłkołkołzinzùt lu t kaezuùt?

A. Nem gest kaenłkołkołzinzùt lu t kaezuùt, ne kaelàzga lu l szkolkuełts lu Kolinzùten, lu l szkolkuełts lu Suchàumen, lu l spelchòlegu ililimìgum tiitèie, lu l esià lu l kakszkòl, m l shèi m kaełuich-tem esià lu tèie kaeszkuèn.

Q. Kakaes'chèni lu pòto kaksnłkołkołzinzùti lu t kaezuùt?

A. Lu pòto kaksnłkołkołzinzùti lu t kaezuùt nem kaechàum, kaksnpeguèłzèłils lu t Kolinzùten lu kaenpoostìn, kakaewłichem lu tèie kaeszkuèn, nègu gol kaksguizshłils t kaksnkonìn kakaes'chèmm lu tèie kaeszkuèn.

XVIII. LU SPUPUSÈNCH LU GOL TÈIE KAESZKUÈN.

Q. Stem lu spupusènych lu gol tèie kaeszkuèn?

A. Lu spupusènych lu gol tèie shèi lu kaes'chèmm lu tèie kaeszkuèn, kuèmt onègu kaesntèlsi: io tas gest lu choinzùtemen lu Kolinzùten, tle ta kaelkuèn lu tèie.

Q. L chen u ezagèił lu gest spupusènych lu gol tèie?

A. Lu gest spupusèrch lu gol tèie shèi onègu, shèi tel Kolinzùten, shèi ta apsnłapàks, shèi esnshiizìn.

Q. Lu spupusèrch lu gol tèie l chen m ezagèł m onègu?

A. Nem onègu lu spupusèrch lu gol tèie, ne tam ichemish t kaespelimenzin, nègu t kaespoòs m kaezùti: chinespupusèrch lu gol kuèn tèie.

Q. L chen u ezagèł u tel Kolinzùten lu gest spupusèrch lu gol tèie?

A. Tel Kolinzùten lu gest spupusèrch lu gol tèie, nèli tel kaesnoninguènèten kaesnkoni tel Kolinzùten u kskòlili lu kakszpupusèrch; kuèmt i t Kolinzùten u kaksolkshìłils kstiguspupusèrch lu kaespoòs.

Q. L chen u ezagèł u ta kaepsnłapàks lu spupusèrch lu gol tèie?

A. Ta kaepsnłapàks lu kakszpupusèrch lu gol tèie, nèli tam ichemish teè kuinsh ntliltìn tèie kaeszkùen u kaks'chpupusèrchemm, u pen esià ta kaepłtà.

Q. Lu gest spupusèrch lu gol tèie l chen u ezagèł u esnshiizìn?

A. Lu gest spupusèrch lu gol tèie shèi kaesnshiizìni, nèli ne uè kskutùnti lu kakszpupusèrch goa teè gol stem, u ta t shèi kaezagàłskutùnt lu t kakszpupusèrch lu gol kaekòłshtem t tèie lu Kolinzùten.

Q. Gol stem u kakszpupusèrch lu gol tèie kaeszkùen?

A
tel e
u t
kael
u t
skat
ta k
Q
A
lu e
Q
A
kaes
tem
esià
Q
A
chè
tìn
esol
Q
zèu
per
A
zèu
mip
kae
Q
kae

A. Kakspupusèuchi lu gol tèie kaeszkuèn, nèi tel esià teè tel stem u tèie lu tèie lu kaeszkuèn, u t shèi u kaechoinzùtementem lu Kolinzùten, kaekolinzùten, kaechitenzùten, kaeguìlguìlszùten, u t shèi u kaekoìnshenèpshìilt lu ch s'chchemàskat, u kakschzogoèpilèhilt lu l kaksznguzguzmèls ta kaeps'hòi lu l esolip.

Q. Nkuinshàksem lu spupusèuch lu gol tèie?

A. Naslàksem lu spupusèuch lu gol tèie; ie nko lu es'shiit gest, u ie nko lu esezèut gest.

Q. Chen lu spupusèuch lu es'shiit gest?

A. Lu spupusèuch lu es'shiit gest shèi lu sissiùs kaes'chèmm lu tèie kaeszkuèn, i gol kaechoinzùtementem lu shiimiłgèst, lu mił gammenchùtem tel esià teè tel stem lu Kolinzùten.

Q. Stem lu spupusèuch lu esezèut gest?

A. Lu spupusèuch lu esezèut gest shèi lu kaeschèmm lu tèie kaeszkuèn, nèi shèi lu kaechalip-tin lu ch s'chchemàskat, shèi lu kaenoòsten lu ch esolip, shèi lu chemchemsnùg nèi tèie.

Q. Lu ne ichemish kaetiguspupusèuch ie t esezèut gest, a nem i potò m kaeshèi lu l kaksznmipemist?

A. Lu ne ichemish kaetiguspupusèuch ie t esezèut gest, nem tle i potò m kaeshèi lu l kaksznmipemist, u pen gest, ne kaeioioszùt ksnkólili l kaespoós lu spupusèuch lu es'shiit gest.

Q. L chen m ezagèił m onègu kaentèls ta kakaekkuèntem lu tèie?

A. Nem onègu kaentèls ta kakaekkuèntem lu

tèie, ne tle shèi lu kaespoòs, kakaesgolluènem tam ichemish esià lu ntliltìn tèie, nègu lu kaezkunzùten ch tèie.

Q. Stem lu kaezkunzùten ch tèie?

A. Kaezkunzùten ch tèie shèi teè stem goà skèligu, goà soiàpi, goà stemòlego, goà stem, lu l shèi u ioiòt kaezkuhùils lu kaespoòs kakskunèm lu tèie.

XIX. LU KAESNMIPEMISTI.

Q. Ie kaesnmipemisti u kuèmt stem lu shèi?

A. Lu kaesnmipemisti shèi lu kaesmèiektem lu tèie kaeszkuèn kakaekolgoèlils lu t koàilks, lu tkontèm t ilimìgum koàilks lu klnmipemistis lu skèligu.

Q. Chen lu tèie lu kaksnmipemistem?

A. Nem kaenmipemistementem esià lu ntliltìn tèie kaeszkuèn ta kstam, u pen gest ne nègu kaenmipemistementem lu uè tas ntliltìn tèie.

Q. L chen u kakaezagèili lu ne l shèi m kaenmipemist?

A. Lu ne l shèi m kaenmipemist, shèi kaksnkonnelsemisti, shèi kaksonèguisti, shèi ta kakaeskuùtìn.

Q. L chen m ezagèil m kaenkonnelsemist lu ne kaenmipemist?

A. Lu gol kaksnkonnelsemisti lu ne kaenmipemist, shèi ioiòt kaksenuènem lu kaeszeèsh, lu kaespupusèench, lu gol kaekòlshtem t tèie lu Kolinzùten.

Q. L chen m ezagèiŕ m kaeonèguist lu l kakszmipemist ?

A. Nem kaeonèguist lu l kakszmipemist, ne ta kaes'chiŕkèizentem, m ne ta kaesntgùsentem lu tèie kaeszkuèn, u pen lu l shèi u ezagèiŕ lu estòko lu l kaespoòs, shèi kaksguizŕtem lu l koàilks.

Q. L chen m ezagèiŕ, m ta kakaepszkuŕtuìn lu ne kaenmipemist ?

A. Lu gol ta kakaepszkuŕtuìn lu ne kaenmipemist, nem kaemèieŕtem lu koàilks pòto nkuinshàksem, kuèmt pòto kuinsh l esnagalàksem lu tèie kaeszkuèn.

Q. L chen m kaeagèilem ne ta kaeŕnŕkokomintem pòto kuinsh lu tèie kaeszkuèn ?

A. Ne ta kaeŕnŕkokomintem pòto kuinsh lu tèie kaeszkuèn, nem kaemèieŕtem goà teè kuinsh lu ksgoeit, kuinsh lu kshùet, goà teè kuinsh l nkoàskat, l nko s'chazèus, l nko spakanì, nègu. goà t chen ezagàŕskasip lu kaeskonnonemùŕ l tèie, nègu goà t chen ezagàŕskasip lu kaes'chaàz lu l tèie.

Q. Lu ne tam gol kaesgópt m kaepsznlèpt lu t tèie kaeszkuèn m kaenmipemist, a nem gest ?

A. Lu ne tam gol kaesgópt m kaepsznlèpt lu t tèie kaeszkuèn, m shèi kuèmt gest lu ne kaenmipemist ; u pen goà lu ne pòto ne pistèm m kaeŕnŕkokomintem m kaeŕnmipemist, shèi kaksguizŕtem l koàilks.

Q. Lu ne kaenmipemist m kaeuèkum t ntliltìn tèie, kuèmt l chen u ezagèiŕ ?

A. Lu ne kaenmipemist m kaeuèkum t ntliltìn

teie, m shèi kaehtguntèm lu tle l kaeszkuèn tèie lu nègu nko lu ntliltìn tèie, nèhi kaeikoiòkontem lu St. Spagpàgt, kaemelmèlchistementem lu snmipemìst.

Q. Ne kaepłùèkułtem lu koàilks lu l ntliltìn tèie, l chen m kaeagèilem?

A. Ne kaepłùèkułtem lu koàilks lu l ntliltìn tèie, nem kaenmipemìst l shèi u kaezagèili, kuèmt nem kaełtaakomłtèm lu tèie kaesuèkustem, kuèmt nem kaełnmipemìstementem esià lu tèie kaeszkuèn lu tel ezèut lu gest kaenmipemìst.

Q. Gol stèm lu kaeuisnmipemìst, u lu t koàilks kaeguizshłils t kaksznkóls?

A. Lu t koàilks kaeguizshłils t kaksznkóls, nèhi lu uè kaeuisnmipemìst she kaepłguilguilt lu l Kolinzùten.

Q. Lu kaeuisnmipemìst a tam esià u kaekołgoèłłilt lu kaeguilguilt lu l Kolinzùten?

A. Lu kaeuisnmipemìst she kaekołgoèłłilt lu kaeguilguilt lu l kakszpàkaka lu ta kaepsnptłèmùs, u pen shèi kakaepspàkakai, u pen nem epsnptłèmùs.

Q. U gol stem ne uè kaenmipemìst, she kakszpàkakai?

A. Ne uè kaenmipemìst she kakszpàkakai, nèhi szntèlsz t Kolinzùten; nèhi kaksmeiełils shèi miłtas gest lu kaekuèntem lu tèie, kuèmt kakaesngal-gèłłils kakaesgolłuènem lu tèie.

Q. Stem lu kakłnkolisùsten lu gol kaeguilguilt lu l Kolinzùten?

A.
skam
goà l
semis
guzgu
guilg

Q.
pèus

A.
aksko
psàie
espu
zùten
aks'c

Q.
A.

akse
gam
tkóm
temł
temł

XX

Q.
lu l
A.
nem
koch
l Ko

A. Ne kaechàum, ne kaeszchizògo kaechskamèlten, ne kaenkonnemìtem goà lu skèltichs, goà lu sngapèusz lu kaesnkulchinàks, ne kaeniolsemìstementem lu kakłnpupusènchten, lu kakłnguzguzmèlsten, m shèi kakłnkolisùsten lu gol kae-guilguilt lu l Kolinzùten.

Q. Chen lu es'shiit snkonneltùmsh lu gol sngapèus?

A. Ie lu es'shiit snkonneltùmsh lu gol sngapèus : akskolkuèlstem lu eskuiłtèie, aksmèieshtem lu psàie, aksnmiàksem lu esellemì, aksnłemèlsem lu espupusènchi, aksniuàlsem lu anchoinztemenzùten, akskołgoèlshtem lu t shèi u kòlshtems t tèie, aks'chàushtem lu esguilguilt u lu estlil.

Q. Chen lu es'shiit snkonneltùmsh lu gol skèltich?

A. Ie lu es'shiit snkonneltùmsh lu gol skèltich : akseèntem lu es'chiskamèlteni, akssùstem lu esngampzini, aksgaznùmtem lu ichitemèlgu, akskołtkóm lu eskoàngan, ta ksiekomnèlguntgu lu estemłzìtgu, akschgùiemm lu eszalemì, akslákam lu temtemnèi.

XX. LU KAKŁNKÓLEMEN GEST KAKSNMI- PEMÌSTI.

Q. L chen m kaegèilem lu l shèi m kaenuìlgu lu l snmipemìsten?

A. Lu l shèi m kaenuìlgu lu l snmipemìsten, nem kaenselguèpem, m kaetkkanzùt, m kaezùti : kochàusht, kuinpogòt, chinesnmipemìsti ietelgoà lu l Kolinzùten, nègu l anuì, lu kuinpogòt, kuèn lu tèie.

Q. Stem lu es'shiit u kaksmeietem lu koailks lu l shèi m kaenmipemist?

A. Lu l shèi m kaenmipemist she es'shiit m kaemèietem lu koailks lu t spistèm u ta kaenmipemist, m nègu kaemèietem goà shèi kaeuiskolisùsem, goà shèi kaenkaezinem.

Q. Lu ne kaeuismèietem lu t spistèm u kaenmipemist, kaenkaezinem, m kuèmt kakaezs'chèni?

A. Lu ne kaeuismèietem lu t spistèm u kaenmipemist, kaenkaezinem, m kuèmt kaenmipemistementem esià lu ntliltìn tèie lu tel ezèut lu tel kaenmipemist u kaekuèntem, kuèmt ne kaentèls, nem nègu kaenmipemistementem lu uè tas ntliltìn tèie.

Q. Ne kaechsèupilèhils lu t koailks, l chen m kaegéilem?

A. Ne kaechsèupilèhils lu t koailks, nem onègu, nem i uinuingu kaelaàkomlètèm lu kaezuùt.

Q. L chen u kakaezagèili, lu ne kaeuismèietem lu tèie kaeszkùèn?

A. Lu ne kaeuismèietem lu tèie kaeszkùèn, nem kaesonòmtementem lu koailks ne tèè kaepłmèiehils.

Q. L chen m ezagèil m kaenptlemùsentem lu kaksznmipemist?

A. Lu kaksnptlemùsem lu kaksznmipemist nem kaezùti: 'she hòi lu esmistèn, u lu t skasip inzuùt, esià u elchpupusènchemen, chinesntè ezagèil t elnmipemistemen ietelgoà; kuèmt nè kaentèls, nem kaemèietem tèè i nko, tèè kuìnsh lu t skasip kaeszkèn tèie.

Q
kae
kae
A
lu t
m k

Q
A
ko
gu
kae
goè
kak

Q
kae
ster
A
kae
kak
kae
kak

Q
A
lu l
Q
A
shè
l K

Q. L chen m kaeagèilem lu ne pòto l shèi m kaechàushhìls lu t koàilks, kakaepkołgoèłhìls lu tèie kaeszkuèn ?

A. Lu ne pòto l shèi m kaełkołgoèłhìls t koàilks lu tèie kaeszkuèn, kuèmt ie kaempilè i tel kaespoòs m kaełchàum t nchàumen npupusènchten.

XXI. LU KAESNKONÌN LU TEL LI-PAP.

Q. Stem lu kaesnkonìn lu tel li-Pap ?

A. Kaepsnkonìn lu tel li-Pap, u t shèi u kaełkołgoèłhìls goà teè esià, goà teè tam esià lu kaeguilguilt l Kolinzùten, u pen ichemish ie l sz'zimet kaeguilguilt m kaeplkołgoèłhilt, u ta kakaepkołgoèłhilt lu ne l kutùnt kaeguilguilt lu l kakszpàkaka l esolip ta kaeps'hòi.

Q. A lu tèie kaeszkuèn kaełkołgoèłhìls ie t kaesnkonìn lu tel li-Pap, a goà t shèi kaeptlèchstemhìls lu kakskunèm lu tèie ?

A. Ta lu tèie kaeszkuèn kaeskołgoèłhìls ie t kaesnkonìn lu tel li-Pap, ta kaeptlèchstemhìls lu kakskuèntèm lu tèie, tamà teè u ta i s'chòo lu l kaespoòs lu ntliltìn tèie, shèi ta kakaepsztlegùp t kaksnkonìn lu tel li-Pap.

Q. Nkuinshàksem lu kaesnkonìn lu tel li-Pap ?

A. Naslàksem lu kaesnkonìn lu tel li-Pap, nko lu kutùnt, u nko lu kukuiùme.

Q. Stem lu kutùnt kaesnkonìn lu tel li-Pap ?

A. Lu kutùnt kaesnkonìn lu tel li-Pap, shèi lu t shèi u kaenshitlepùshhìls lu l esià l kaeguilguilt lu l Kolinzùten.

Q. Stem lu kukuiùme kaesnkoni lu tel li-Pap?

A. Lu t kukuiùme kaesnkoni lu tel li-Pap, ichemish kaepkolgoèlils lu l kaeguilguilt lu l Kolinzùten.

Q. L chen u ezagèit u epniopièuten lu li-Pap kakaesguizshils t kaknkolisùsten lu l kaeguilguilt l Kolinzùten?

A. Ta apsnlapàks lu kaknkolisùsten lu l kaeguilguilt lu l Kolinzùten kaemelkonùfils lu t J. C. nèli Kolinzùten; mił goeit lu kaknkolisùsten lu tel Ste. Mali, nèli ta pistèm, ta t lkukuiùme epguilguilt lu l Kolinzùten; goeit nègu lu kaklucolisùsten lu tel cbkuinkuinsh mił pagpàgt skèligu, nèli hùet lu guilguilts lu l Kolinzùten, u goeit lu nkolisùstis; u lie kakszkoiòlegu, nèli l Suchàumen u tkontès lu t J. C., u shèi t li-Pap ilimigum u kaemilshils.

Q. L chen m kaeagèilem lu kakstlegùpem lu kaksnkoni lu tel li-Pap?

A. Lu kakstlegùpem lu kaksnkoni lu tel li-Pap, ta kslziì lu l kaesngapèus lu ntlitìn tèie, kuèmt lu i gol kakaepsnkoni u kakszkòl kaezùfils t li-Pap, shèi kaksnlòsem.

XXII. LU SNKAEZÌN.

Q. Stem lu snkaezìn?

A. Snkaezìn Saclamènt u ezagèit t snkolpò, ezagèit t nkuilku, u l shèi u estòko lu skèltichs, lu singùls, lu sngapèusz, lu skolinzùtis lu t J. C.

Q. Pòto pistèm u kòlis lu t J. C. lu snkaezìn?

A. Lu t J. C. kòlis lu snkaezìn pòto l ezèut npotèeten szkolsinzùts, lu l skukuèz, pòto ne galip kłchpòlstis.

Q. Lu kòlis t J. C. lu snkaezìn, u suèt lu esnshèi?

A. Lu kòlis t J. C. lu snkaezìn, u lu chòpen eł chesèl sgumimiims l shèi u esnshèi.

Q. L chen u ezagèił u kòlis lu t J. C. lu snkaezìn?

A. Lu t J. C. kunèm t snkolpò, chchàupilèis, telintès, guizłts lu sgumimiims, zùis : kuènti, ìinti, shèi lu iskèltich ; kuèmt kunèm t susùsten esnìgu t nkuilku, chchàupilèis, guizłts, zùis ; sùstenti pesià, shèi lu isingùl lu kssìgumłtem kłnkołgoèłłtis lu tèie szkuèis t skèligu ; nem pagèilem t koie m koelłkokomìntep.

Q. Lu l shèi u zùti lu J. C. shèi lu iskèltich, shèi lu isingùl, kuèmt ezs'chèn ?

A. Lu l shèi u zùti lu J. C. shèi lu iskèltich, shèi lu isingùl, u shèi pelchemstès lu snkolpò kskèltichs, u lu nkuilku ksingùls.

Q. A esmìlko lu J. C. lu l ezagèił t snkolpò, a esmìlko lu J. C. lul ezagèił t nkuilku ?

A. Esmìlko u estòko lu J. C. lu l ezagèił t snkolpò, nègu lu l ezagèił t nkuilku.

Q. Lu pelchemstès lu t J. C. lu snkolpò kskèltichs, u lu nkuilku ksingùls, a teè t snkolpò, a teè t nkuilku u che l zi u lzi ?

A. Lu pelchemstès lu t J. C. lu snkolpò kskèl-

tichs, lu nkuilku ksingùls, u esmìlko u zsìp lu snkolpò, nègu lu nkuilku, chi is'chemish esuichstem teè stem ezagèi t snkolpò, ezagèi t nkuilku.

Q. Ezinti ie teè stem ezagèi t snkolpò, ezagèi t nkuilku?

A. Teè stem ezagèi t snkolpò, ezagèi t nkuilku shèi lu teè stem lu uichten, lu pogpenùn, lu tkantèn, u ezagèi t uichten, ezagèi t pogpenùn, ezagèi t tkantèn lu snkolpò, lu nkuilku, u tam snkolpò, tam nkuilku.

Q. L chen u ezagèi u pelchemstèm lu snkolpò kskèltichs J. C. u lu nkuilku ksingùls?

A. Nèhi ta stem u stiliguis lu t Kolinzùten, u shèi kuèmt t zenìlz t siopièuts u pelchemstèm lu snkolpò kskèltichs J. C., u lu nkuilku ksingùls.

Q. A pèntich espilchi lu l Snehàumen lu snkolpò kskèltichs J. C., u lu nkuilku ksingùls?

A. Pèntich espilchi lu l Snehàumen lu snkolpò kskèltichs J. C., u lu nkuilku ksingùls; nèhi i t J. C. u ta hòi eskòlemsts lu koàilks lu gol shèi.

Q. Poto pìstèm u guizlts lu t J. C. lu l koikoàilks lu kñniopièutis kspelchemìms lu snkolpò kskèltichs J. C., u lu nkuilku ksingùls?

A. Lu pòto l shèi u zùis lu t J. C. lu sgumi-miims: nem pagèilèm t koiè m koelnkokomìntep, u l shèi u guizltem lu l koikoàilks lu kñniopièutis kspelchemìms lu snkolpò kskèltichs J. C., u lu nkuilku ksingùls.

Q. L chen u ezagèi u niopièutemis lu t koàilks lu niopièutis kspelchemìms lu snkolpò kskèltichs J. C. u lu nkuilku ksingùls?

A. Lu t koàilks niopièutemis lu niopièutis kspelchemims lu snkolpò kskèltichs J. C. u lu nkuilku ksingùls, lu pòto tgoèus lu kutùnt szchàu lu l shèi u agèilem t J. C. u nzuzuuziis, nèfi chtgozìnemis lu snkolpò, lu nkuilku; zùti : shèi lu iskèltich, shèi lu isingùl.

XXIII. LU TEÈ GOL STEM U KÒLENTEM
LU SNKAEZÌN.

Q. Gol stem u kòlis lu t J. C. lu snkaezìn ?

A. Lu t J. C. kòlis lu snkaezìn —

1. Kaksnùlùhìls lu l J. C., lu gol kaksguizhìls lu nguilguiltis k̀nguilguiltis, k̀nkuaaltìis lu kaesngapèus ;

2. Nègu kaks'chtgushihìls lu t esnshiizìn kaksnkònìn nguilguiltèn, kuèmt t esià t kak̀niopièuten kakskunèm lu gest ;

3. Nègu kakskampshihìls lu t kaes'chggulùtem ch tèie ;

4. Nègu kakstkołùhìls lu skèltichs u lu singùls, kak̀nmùsselsten lu ch kak̀nguilguiltèn ta kaeps'hòi ;

5. Nègu kakstkòlhìls lu kaeskèltich kakaètele-skèligui u kakaesmiskèligui ;

6. Nègu kskołnuimìsti l agalàskat lu l Kolin-zùten · kak̀kaempilè, i pòto ezagèił lu kołnuimìst lu l eseimèus.

Q. L chen u ezagèił u kaenùlùhìls lu l J. C. lu t snkaezìn ?

A. Lu kaenkaezìnem, u lu kaenloontèm lu l

kaespoòs lu skèltichs u lu singùls J. C., u l shèi u kaenùlùkilt lu l J. C.

Q. L chen u kakaezagèili lu gol gest kaksnkæzìni ?

A. Lu gol gest kaksnkæzìni, ta kslzìi lu ntliltìn tèie lu l kaespoòs, kuèmt tel nihèusem skukuèz m estagolùs lu kakaespòtèei.

Q. Ne teè suèt m estòko lu l spoòsz lu ntliltìn tèie m nkæzìnem, a nem nkæzìnemłts lu skèltichs u lu singùls J. C. ?

A. Ne teè suèt m estòko lu l spoòsz lu ntliltìn tèie m nkæzìnem, nem i mii nkæzìnemłts lu skèltichs u lu singùls J. C., u pen ta kskuèis lu ksnkoniis, nem ichemish melmèlchstemis lu esnshiizìn npotèeten.

Q. Ne i choè lu ntliltìn tèie lu l kaespoòs, a ichemish gol shèi m i pòto kaeshèi lu gol kaksnkoèzelzèkilt lu t kaksnkonìn ie tel snkæzìn ?

A. Lu gol kaksnkoèzelzèkilt lu t kaksnkonìn ie tel snkæzìn, u ta pòto sshèi ne ichemish i kaenòlspoòs lu t ntliltìn tèie, nèli nègu ks'hòì lu kakskèigtementem lu uè tas ntliltìn tèie, kuèmt kskoikòłti lu kaesnoninguènèten, ksenzànti lu kaenmùsselsten, ksioiòti lu kaengamenchèlisten.

Q. L chen m kaegàilem m kaepòtèem gol kaksznkæzìn ?

A. Nem kaepòtèem gol kaksznkæzìn, ne ta t łkukuiùme kaeshiifin, m ta t łkukuiùme kaesłsùst lu tel nihèusem skukuèz, m nchizinùs lu gol kaksznkæzìn.

Q. A ta suèt u splèchstemem lu ksiïni, lu kssùsti, kuèmt lu ksnkaezini?

A. Lu suèt lu tle kstlilemì, nègu lu suèt lu chinchint u ntèusementem : goà teè nem tlil, m shèi ptlèchstemem lu ksiïni, lu kssùsti, kuèmt lu ksnkaezini.

Q. A shèi tèie lu ne ta kaesnkaezinem?

A. Teè suèt u tas nkaezinem lu l Pak sgalgàlt, shèi ntliltìn tèie; nègu teè suèt u es'chintemist, kuèmt ntels : goà ta iksguilguilt, u tas nkaèls lu kskuèis lu snkaezin, u nègu shèi ntliltìn tèie.

Q. A nem gest ne goèit kaenkaezinem?

A. Onègu gest lu ne goèit kaenkaezinem; tamà nèhi ta teè tel chen m kaksuichntem lu ezagàksissiùs kakaesolkshilt i pòto ksshèi lu kakzuùt, ichemish tel snkaezin, lu l shèi u lzii lu J. C. lu chèltichs lu t esià lu teè t stem t gest.

Q. L chen u ezagèit lu kakzuùt lu ne pòto kaeuisnkaezinem?

A. Lu ne pòto kaeuisnkaezinem, nem gèit kasip kaechàuntem lu kae-Kolinzùten, m kaelèmtemen-tem lu gol kaenkonnemihils, m kaegalitshitem lu l esià teè l stem lu l kaesiapezinem.

XXIV. LU PAGPÀGT NUÈIEMEN LU L KUTÜNT SZCHÀU.

Q. Pòto pistèm, pòto l chen u espelchemim lu snkolpò kskèltichs J. C., u lu nkuilku ksingùls?

A. Lu l shèi u chàum lu koàilks t kutünt t

szchàu, lu pòto u l shèi u àuìts lu szkolkuèlts lu J. C. nchchàupilèten szkolkuèlt, u l shèi u pelchemstèm lu snkolpò kskèltichs J. C., lu nkuìlku ksingùls.

Q. Stem lu kutùnt szchàu?

A. Lu kutùnt szchàu shèi lu pagpàgt nuèiemen ta i stlum, lu l shèi u esnuèiktem lu skèltichs u lu singùls J. C. lu l Kolinzùten.

Q. Stem lu esàustem lu pagpàgt nuèiemen?

A. Lu pagpàgt nuèiemen shèi nchàumen lu l shèi u kolgoèllentem, aàmtemstem lu tèè stem, ksnmipemistèmlem lu skutùnts lu Kolinzùten, nèli chèltichs t esia tèè t stem, nègu ksnkolisùltem lu tèie szkuèis t skèligu.

Q. Lu pagpàgt nuèiemen lu l kutùnt szchàu, u lu pagpàgt nuèiemen lu l eseimèus a shèi i nkò?

A. Lu pagpàgt nuèiemen lu l kutùnt szchàu u lu pagpàgt nuèiemen lu l eseimèus i shèi i nkò.

Q. L chen u ezagèit lu pagpàgt nuèiemen lu l kutùnt szchàu, u lu pagpàgt nuèiemen lu l eseimèus i shèi i nkò?

A. Lu pagpàgt nuèiemen lu l kutùnt szchàu u lu pagpàgt nuèiemen lu l eseimèus i shèi i nkò; nèli i nkò lu pagpàgt esushiizìn sgunuèiem lu J. C., kuèmt i nko lu pagpàgt sznuèi, u nègu shèi J. C., kuèmt ie l kutùnt szchàu, u ie l eseimèus u i nkò lu gol shèi u esnuèiem lu J. C. lu l Kolinzùten.

Q. Gol stem u nuèientem lu J. C. lu l Kolinzùten lu l eseimèus?

A. Esnkutenâksem lu gol shèi u nuèientem lu J. C. lu l eseimèus; ie nkò lu gol ks'chàum, u

ksmiskołkolinzùtenemm lu Kolinzùten; ie nkò lu gol kslèmtemm lu Kolinzùten lu gol esià lu snkonìn lu guizłtem ie l stòligu u zi l s'chchemàs-kat; ie nkò lu gol ksnkolisùłtem lu l Kolinzùten esià lu tiitèie szkuèis t esià t skèligu; ie nkò lu gol kstlegùpłtem tel Kolinzùten esià lu ksnkonìis lu skèligu.

Q. Ie pagpàgt nuèiemen lu l eseimèus, u ie pagpàgt nuèiemen lu l kutùnt szchàu a apłesłtìtgulem?

A. Ie pagpàgt nuèiemen lu l eseimèus, u ie pagpàgt nuèiemen lu l kutùnt szchàu shèi epłesłtìtgulem; nèli lu l eseimèus onègu tlil lu J. C. u lu l kutùnt szchàu tas tlil, u pen ezagèił t tlil; nèli lu l kutùnt szchàu lu kolkuèłt lu koàilks lu ch sukolpò, u ichemìsh lu skèłtichs J. C. lu àułts, u lu kolkuèłt lu ch nkuilku, u ichemìsh lu singùls J. C. lu àułts, u kuèmt lu skèłtichs J. C. u lu singùls ezagèił t gokoèusement, u lu J. C. ezagèił t tlil.

Q. Lu ne kaesnshèi lu l kutùnt szchàu, kuèmt l chen u kaksagèili?

A. Lu ne kaesnshèi lu l kutùnt szchàu, kuèmt t esmìlko t kaeskèłtich, t esmìlko t kaesugapèus u kakaesgesemszùti, kakaespòtèei, u kakaes'chàui.

Q. L chen m kaeagèilem i pòto kaksshèi lu ne kaesnshèi lu l kutùnt szchàu?

A. Lu gol i pòto kaksshèi lu ne kaesnshèi lu l kutùnt szchàu, nem kaenkułnkaèłsemłtem lu sznkaèłsz lu koàilks, m kaeguizłtem lu l Kolinzùten lu skèłtichs u lu singùls J. C., m kaeposemìłtem lu snguzguzmèłsz u lu stlils, m siz kaenkaezìnem.

XXV. SACLAMÈNT GOL ESMÌGOTI KUÈMT
SNKOÀILKSTEN.

Q. Stem lu Saclamènt gol esmìgoti?

A. Saclamènt gol esmìgoti l shèi u pòtutem kuèmt chàushtem lu t koàilks lu skèligu lu eszalemì u es'chintemìsti lu gol kstlils, u kuèmt guìztem lu l sngapèusz, u nkò nkò nègu lu l skèltichs lu i kszguìls u lu kszioiòts.

Q. A l esià l es'chintemìsti lu gol kstlils m guìztem lu Saclamènt gol esmìgoti?

A. Teè suèt, lu pen i gest lu skèltichs, uè ne goà teè t stem, m chinchint lu gol kstlils, shèi ta ksguìztem lu Saclamènt gol esmìgoti.

Q. A lu ne pòto kakstlilemì nem kaekuèntem lu Saclamènt gol esmìgoti?

A. Ta kakskuètkantèm lu kakskuèntem lu Saclamènt gol esmìgoti, ne pòto m tel estàgolùs lu ks'hòi lu kakszpopèulsh, shèi kakskoimmi kakskunèm ie Saclamènt lu pòti gest kaesmistèm, pòti gest kaeskolkuèlt.

Q. Stem lu kaksnkonìn lu tel Saclamènt gol esmìgoti?

A. Goeit lu kaksnkonìn lu tel Saclamènt gol esmìgoti: nèfi t shèi m kaekòlshhìls t kaksniolsemistemm lu kaeszaal, m kaeioiòthìls lu l kakszpelstuègu l shemèis lu kaesngapèus, m kaełkołgoèłhìls lu kukuiùme tèie goà teè m estòko lu l kaespoòs, m kaeèphìls lu zuzupièuts lu tèie lu tle kaekołgoèl-

hilt, m kaepagaùhils lu kaeskèltich, ne lu Kolin-
zùten ntels tle gest.

Q. Ezinti lu zuzupièuts lu tèie?

A. Kaekuèntem lu tèie, u gol shèi u ioiotilsh lu
kaes'chggulùtem, u kolzeègu lu kaesztèls, u shèi
lu esàustem lu zuzupièuts lu tèie, nèi che l zì u
lziì lu l kaesngapèus, uè tle elchòo lu tèie.

Q. L chen u kakaezagèili gest kakskunèm lu
Saclamènt gol esmìgoti?

A. Lu gest kakskunèm lu Saclamènt gol esmì-
goti, shèi ta kaephtëie ntliltin lu l kaesngapèus,
shèi kskoikòkti lu kaesnoninguènèten, shèi ta l
stem m kakaepsztèls, i chinàks Kolinzùten lu
kaepsztèls.

Q. T suèt u esguizkts lu Saclamènt gol esmì-
goti?

A. Lu koàilks lu tkontèm ksguizktems lu skèligu
lu Saclamènt gol esmìgoti.

Q. Stem lu snkoàilksten?

A. Snkoàilksten Saclamènt, lu t shèi u es'ch-
chàupilèstem lu Epèk, lu koikoàilks, lu kkoikoà-
ilks, kuèmt guizktem lu kchilimìgumtis, lu klnio-
pièutis, lu ksnkonis lu gol kzuùts lu l Snchàumen.

Q. L chen u kaezagèili lu t shèi u kskunèm lu
snkoàilksten?

A. Ne tèe suèt, ne i chòo lu ntliltin tèie lu l
spòdsz, ne mipenùkts esià lu szkolkuèlts lu Kolin-
zùten, lu szkolkuèlts lu Snchàumen, ne i mìistem
shèi szntèlsz t Kolinzùten u kskòlili t koàilks, m
tle shèi kskunèm lu snkoàilksten.

Q. Lu t sguisigults lu Snehàumen l chen m nagalèsemis lu koàilks?

A. Lu t sguisigults lu Snehàumen nem nagalèsemis lu koàilks t nmizinzùtis Kolinzùten, t sgumilems lu l ksnkonìis lu skèligu.

Q. Suèt lu epñiopièuten lu ksguizłts lu snkoàilksten?

A. Ichemish lu Epèk lu epñiopièuten lu ksguizłts lu snkoàilksten.

XXVI. SNGONOGOÈUSTEN.

Q. Stem lu sngonogoèusten?

A. Sngonogoèusten shèi Saclament lu t shèi u sngonogoèusem lu ch snehzogoèpilètis t Kolinzùten) nègu t Snehàumen lu chesèl eslbatèm.

Q. Lu chesèl eslbatèm, a nem lkontèm lu ksnngonogoèusem i kstog lu ch snehzogoèpilètis lu t Kolinzùten, lu t Snehàumen, u ta lu l Saclament?

A. Lu chesèl eslbatèm ta kslkontèm lu ksnngonogoèusem i kstog lu ch snehzogoèpilètis lu t Kolinzùten, lu t Snehàumen, ichemish lu l Saclament; nèli lu J. C. tle uisntèls: nem Saclament lu sngonogoèusten lu i kstog.

Q. A ta t suèt ie l stòligu u ksmàuis lu sugonogoèusten?

A. Ta t suèt ie l stòligu u ksmàuis lu sngonogoèusten.

Q. Stem lu ksnkonìis lu skèligu lu tel sngonogoèusten?

A. T sngonogoèusten u es'chchàupilètem lu ngamenchèustis lu esngonogoèus, kuèmt esolkshitem kaesniolsemenuègui, nègu kaes'chshtims lu sgusìgults, gest kspogtìlshi, kaesngèlemms kuèmt kaesgamènchems lu Kolinzùten.

Q. L chen m ezagèit m i pòto kaeshèi lu kaks-kunèm lu sngonogoèusten?

A. Lu gol i pòto kaksshèi lu kaks-kunèm lu sngonogoèusten, shèi i ks'chòoi lu ntliltìn tèie tel kaespòos, kuèmt lu l shèi u kaksagèili, shèi kakt-nàzgaten lu snchzogoèpilètis lu Snchàumen.

Q. Suèt lu kaepłnchzogoèpilèten lu l sngonogoèusten?

A. Ta suèt kaepłnchzogoèpilèten lu l sngonogoèusten, ichemish lu Snchàumen; lu pen esngonogoèus lu l Snchàumen, shèi nuùlgu lu l snchzogoèpilètis lu skèligu, u ichemish teè l stem ie tel stòligu.

Q. A shèi es'chgaenèpilèstem t Snchàumen lu ksnngonogoèusem lu chinàks lu epłkoàilks u lu chinàks lu ta apłkoàilks?

A. Shèi es'chgaenèpilèstem t Snchàumen lu ksnngonogoèusem lu chinàks lu epłkoàilks u lu chinàks lu ta apłkoàilks; nèhi ne teè m ngonogoèusem, goà ta kskasip lu epłkoàilks goà nem i pàupot lu l kln-chàumis, goà nem oòsis lu snoninguènètis, goà ta ks'chkaèlsemis lu sgusìgults lu l kspagpagtìlshi lu l szmèies lu Snchàumen.

Q. Ie esngonogoèus u gol stem u chgoegoèit lu konkoìnt?

A. Ie esngonogoèus chgoegoeit lu konkoìnt, nèi lu kuìtlt tas kułpagèm u ngonogoèusem, u lu kuìtlt goà ta i stog lu spoòsz, goà ta i stog lu àzgais u ngonogoèusem.

Q. Lu kaeskèligu lu kaeslbatèm l chen m eza-gèit m kaegazmenzùt lu gol kakszngonogoèus i ka-kaesgesaièuti?

A. Lu kaeskèligu lu kaeslbatèm, ne kaentèls i kakaesgesaièuti lu l kakszngonogoèus, nem kaen-mipemist, m kaenkaezinem, m kaechoomistemen-tem lu Kolinzùten, kakstogomhùhils lu kakszkuł-pàg, u kaksolkshihils kaksuìchem lu i pòto ksshèi kaksnkułkòlil; kuèmt lu l chen u kaksagèili m shèi kaekutenèlsemłtem lu spoòsz lu kaepogpogòt, m siz t koàilks m kaechchàupilèhils lu kakszn-gonogoèus.

XXVII. SACLAMENTÀL.

Q. Stem lu Saclamentàl?

A. Saclamentàl shèi teè stem, lu t Snchàumen u kaesguizhils kakłnpòtèeten, kakłnchàumen, szch-chàupilès lu t koàilks, u lu epszngestùs lu tel Ko-linzùten, u gol shèi àgał ne kaekuèntem ie teè stem, nem kaekòlshhilt lu l kaespoòs t kaks-pòsemì-nem lu gest, nègu kłnkołgoèłtis lu kukuiùme tèie kaeszkùèn.

Q. Ie Saclamentàl, u ie Saclament, a apłestì-gulem?

A. Kutùnt estìgulem lu Saclament, u lu Sacla-mentàl estìgulem; nèi t J. C. u kòlis lu Saclament,

u l
l S
shł
ka
nù

Sn

àu

ka
ku
ne
lu

shł
ste

u
ste

pe
pe
zù
ka

u
ch

u lu Saclamentàl t Snychàumen u kòlis; kuèmt lu l Saclament estòko niopièutis, u i t shèi u kaekòlshìls lu t kaesnkonìn, u lu t Saclamentàl ichemìsh kaeiumlìls lu kaespoòs, u kaeolkshìls kakskunùnem lu kaksnkonìn.

Q. Chen lu es'shiit Saclamentàl eskuèstem lu l Snychàumen?

A. Lu es'shiit Saclamentàl eskuèstem lu l Snychàumen, shèi lu sztktkanzùt l eseimèus.

Q. L chen m ezagèił m kaettkkanzùt l eseimèus?

A. Ne t kaes'chizhèchst m kaettkkanzùt ie l kaes'chilchemès'shin, kuèmt eł ch kaeskapmìn, kuèmt eł ch kaeszkuèlze, kuèmt eł ch kaeshèlze, m ne l shèi m kaezùti: lu l skuèsts lu Leèu, lu Skusèe, lu St. Spagpàgt, m shèi kaettkkanzùt l eseimèus.

Q. Gol stem u kaesttkkanzùti l eseimèus?

A. Kaesttkkanzùti l eseimèus kakaesłaàkomim shèi kaeslbatèm, nègu kakaesnmpemìstemm ie teè stem ie es'shiit kaesznoninguènè.

Q. Lu l shèi u kaettkkanzùt l eseimèus u l chen u ezagèił u kaenmpemìstementem lu es'shiit teè stem kaesznoninguènè?

A. Agał kaettkkanzùt l eseimèus shèi kaesnmpemìstemm lu i chinàks Kolinzùten u lu chechelès pelson; kuèmt kaeskołsùgumem lu stlils lu Kolinzùten kòlil t skèligu, u i shèi lu es'shiit teè stem kaesznoninguènè.

Q. L chen u ezagèił ie t sztktkkanzùt l eseimèus u kaesnmpemìstemm lu i chinàks Kolinzùten u lu chechelès pelson?

A. Lu kaesttkanzùti l eseimèus, u lu nèli kaezùti : l skuèsts, u ta kaeszùti : l skuskuèsts, u kuèmt ezagèit t kaezùti : i chinàks, tam chgoegoèit lu Kolinzùten ; kuèmt lu kaeàuitem Leèu, Skusèe, St. Spagpàgt, u shèi kaezùti : chechefès lu pelsòn.

Q. L chen u ezagèit u ie l sztktkanzùt l eseimèus u eskołsùgumem lu stlils lu Kolinzùten kòlil t skèligu ?

A. Kaeskołkaim lu l kaesmilchemèls lu eseimèus, u l shèi kuèmt kaespòsemìnem lu eseimèus, lu l shèi u tlil lu J. C. Kolinzùtensskèligu.

Q. Chen lu nkò Saclamentàl, lu nègu pèntich eskuèstem lu l Snchàumen ?

A. Lu nkò Saclamentàl lu nègu pèntich eskuèstem lu l Snchàumen, shèi lu pagpàgt sèulku.

Q. Stem lu pagpàgt sèulku ?

A. Lu pagpàgt sèulku shèi sèulku u pen szchchàupiles t koàilks, u kuèmt es'choomistem lu Kolinzùten ksnkonnemìnems lu t shèi u eskuèsts zì sèulku, nègu kskołkèigums lu tel sgoèlemen.

Q. Ie sztktkanzùt l eseimèus, kuèmt ie pagpàgt sèulku, u tel zì a nègu epsaclamentàl ?

A. Ie sztktkanzùt l eseimèus, u ie pagpàgt sèulku, u tel zì u goèit lu Saclamentàl, nèli lu szchchàupiles t koàilks zèkushin, kolemin, koèlzen, skołkaìs lu es'chptptkuminàlko, skołkaìs lu Ste. Mali, skołkaìs lu pagpàgt, iàl, eshiko, skalkalèps, kuèmt nègu goa stem szchchàupiles t koàilks, u shèi u esià u Saclamentàl.

XXVIII. LU S'CHÀUM.

Q. A ichemish iè tel Saclament, a ta nègu tel chen m kaesuïchtem lu kaksnkonin?

A. Tam ichemish tel Saclament, nègu tel kaeschàum m kaesuïchstem lu kaksnkonin.

Q. Stem lu s'chàum?

A. Lu s'chàum shèi lu kaestogomim lu kaenkułpagaminten, u lu kaespoòs lu ch Kolinzùten, kakskutenèlsem, kaksपोतेम, kaksलंमтем lu gol kaenkonnemihils, nègu kaksलंगुप्लेम lu spoòsz kakaekolgoèlhils lu tèie kaeszkuen, kakaesguizhils esià teè stem, goà lu gol kaesngapèus goà lu gol kaeskeltich u kaesiapezinem.

Q. A nem kaepłnguılguılten lu l s'chchemàskat ne ta kaes'chàum?

A. Lu suèt lu tle pagpàgt u tas chàum, ta kaepłnguılguılten lu l s'chchemàskat.

Q. Potò pistèm u kakaes'chàui?

A. L àgał s'chazèus u kakaes'chàui, nègu l àgał kutùnt sgalgàlt, nègu lu l skuèkust lu ne kaekèilt, nègu lu l skukuèz lu ne kaksitshi, kuèmt lu ne kaenuèntem kaekùphilt lu kaespoòs ch tèie, lu ne goà teè gol stem m kaechinchint, lu ne teè gol stem m kaepupusench, shèi kakaes'chàui.

Q. Lu l shèi m kaechàum, l chen u kakaeszagèili?

A. Lu l shèi m kaechàum, shèi kakaesposeminem lu kaenchàumen, kuèmt kakaesenuènem lu kaeskonkoint, kuèmt kakaesnagalsèmistit kaegogtèlt lu l s'chuàgais lu Kolinzùten, kuèmt ioiòt kakaes-

kamszìnem lu kaksnkouìn lu kaesgalittem, kuèmt kakaesmùsselsi nèli gol snkonkonèlsz lu t Kolinzùten, kuèmt ikuèmtèm kakaes'chàui ta kakaesàigot.

Q. Chen lu es'shiit nchàumen lu kakaeskołnkutenàksemm?

A. Lu es'shiit nchàumem lu kakaeskołnkutenàksemm shèi lu Kaeleù, lu Chinkoitis Mali, lu Kakaèsnoninguènèmm, lu Nchàumen Nmipemìsten, Snoninguènèten, Nmùsselsten, Ngamenchèlisten, Npupusènchten.

Q. Ne ichemìsh t kaespelìmenzin, m tam t kaespoòs m kaechàum, a nem kaepstlegùp?

A. Ta kakaepstlegùp ne kaegòpt, m ne ichemìsh t kaespelìmenzin, m tam t kaespoòs m kaechàum.

XXIX. SZKOLKUÈLTS KOLINZÜTEN.

Q. Kaelbatèmkilt lu l Snychàumen Katolik, u kuèmt a ichemìsh t shèi m kaepłnguìlguìlten lu l s'chchemàskat?

A. Ue kaelbatèmkilt lu l Snychàumen Katolik, u tam ichemìsh t shèi m kaepłnguìlguìlten, tamà nègu kakaes'chitèltèm lu szkolkuèlts lu Kolinzùten, lu szkolkuèlts lu Snychàumen.

Q. Chen lu szkolkuèlts lu Kolinzùten lu l shèi u estòko lu esmìlko lu snychzogoèpilètis?

A. Esèl lu szkolkuèlts lu Kolinzùten lu l shèi u estòko lu esmìlko lu snychzogoèpilètis; lu nko zùti: akaesgamènchem lu anilimìgum an-Kolinzùten t

esmilko t aspoès, t esmilko t asngapèus, t esmilko t asioiòt, t esmilko t ankułpàgaminten; lu nko zùti: akaesgamènchem lu asnkułchinàks ezagèit t anuì.

Q. Gol stem ie l esèl szkolkuèlt lu zùti: akaesgamènchem lu Kolinzùten nègu lu asnkuskèligu, u l shèi u estòko lu esmilko lu snchzogoèpilètis lu t Kolinzùten?

A. Lu snchzogoèpilètis t Kolinzùten esmilko estòko ie l esèl szkolkuèlts lu zùti: akaesgamènchem lu Kolinzùten, akaesgamènchem lu asnkuskèligu; tamà nèli lu kuitłt nègu szkolkuèlts t Kolinzùten, ichemish kaesmèiekłs lu l chen m kaegèilem m kaes'chitestèm ie esèl es'shiit szkolkuèlt, m ta kakaepłmàuntem.

Q. Kuinsh lu szkolkuèlts lu Kolinzùten?

A. Open lu szkolkuèlts lu Kolinzùten, zùti: ie koiè lu koanilimìgum koan-Kolinzùten . . .

Q. T suèt u kaeguizłs ie openchstòlegu kakłzuèt?

A. I t zenìlz i t Kolinzùten lu l esmòko skuèsts Sìnai l Moìs u guizłts lu openchstòlegu kakłzuèt, u siz t J.C. u ełzànemsts.

XXX. LU ES'SHIIT SZKOLKUÈLTS KOLINZÜTEN.

Q. Stem lu es'shiit ie l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten?

A. Lu es'shiit ie l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten zùti: ie koiè lu koanilimìgum koan-

Kolinzùten, ta nègu t chinàks kukaepłkolinzùten.

Q. L chen u ezagèił ie t es'shiit l openchstòlegu szkolkuèlt kaesolkshìfils lu kakaesgamènchem lu Kolinzùten?

A. Ie t es'shiit lu l openchstòlegu szkolkuèlt kaesolkshìfils lu kakaesgamènchem lu Kolinzùten, nèfi kaezùfils, ta stem m kskołkolinzùtenementem, ichemish lu Kolinzùten.

Q. L chen m ezagèił m kaeskołkolinzùtenemstem lu Kolinzùten?

A. Ie t snoninguènèten u ie t nmùsselsten u ie t ngamenchèlisten u ie t esià t nchàumen u ie t pagpàgt nuèiemen, t shèi m kaeskołkolinzùtenemstem lu Kolinzùten.

Q. L chen m ezagèił m màułtem lu es'shiit szkolkuèłts Kolinzùten?

A. Nem màułtem lu es'shiit szkolkuèłts Kolinzùten, ne kaechàuntem lu tam Kolinzùten ezagèił t Kolinzùten, ne kaechàumentem lu skamłnchàumen, ne teè l chen m kaenagalèlsementem lu tam Kolinzùten, u ichemish lu Kolinzùten u l shèi u kaksnagalèlsem.

Q. Ie t es'shiit lu l openchstòlegu szkolkuèłts Kolinzùten, a shèi es'chgaenèpilèstem lu sztlekuilsh, a nègu esià lu teè stem lu ezagèił t sztlekuilsh?

A. Ie t es'shiit lu l openchstòlegu szkolkuèłts Kolinzùten es'chgaenèpilèstem lu epsomèsh, lu epłpkuminten, lu epłnzinzinten, lu epłzinminten, lu epłpelminten, lu espùgui, lu estktkèms, lu esłò-

pems, lu estelkamì, lu esnkunèi, lu estàgoai, lu eskèipi, lu esnigumì, lu esotìni, lu esmòigai, lu essunzùti, lu es'chtooszùti, lu es'chemltèms, lu eskolškàgàei, lu snononinguènùt lu l sznspsùp, lu esnuèiems lu l komkanì, lu l nchaàks, lu l szkoiz, lu l s'chkaèus; kuèmt ie esià ie teè stem ie ezagèit t sztlekuilsh u esià u es'chgaenèpilè.

Q. Ne kaemàuntem goà lu kaesnoninguènèten, goà lu kaenmùsselsten, goà lu kaengamenchèlisten, a nem kaemàuntem ie es'shiit szkolkuèlt?

A. Ne kaemàuntem goà lu kaesnoninguènèten, goà lu kaenmùsselsten, goà lu kaengamenchèlisten, m shèi kaemàuntem ie es'shiit szkolkuèlt.

Q. L chen m ezagèit m kaemàuntem lu kaesnoninguènèten?

A. Ne ta kaesnkaèls lu gol kaksnipenùntem lu teè stem lu kaelaàkomlùhils lu t Kolinzùten, ne kaegalgalemist lu kaksnoninguènèi teè l stem lu kaemèiehils t Kolinzùten, ne i gol tenemùs m ta kaesnmipemistementem lu kaesnoninguènèten, m shèi kaemàuntem lu kaesnoninguènèten.

Q. L chen m ezagèit m kaekuùtuìn lu l kakszkoilemìst lu kaksnipenùnem lu teè stem kaesmèiehils lu t Kolinzùten?

A. Nem kaekuùtuìn lu l kakszkoilemìst lu kaksnipenùnem lu teè stem kaesmèiehils lu t Kolinzùten, ne kaenuilsèmen lu kaksioonùnem lu szmèies lu t J. C.

Q. Suèt lu shèi u tas noninguènè teè l stem lu kaemèiehils lu t Kolinzùten?

A. Lu epsoiàpi, kuèmt lu estmskòl, shèi lu tas

noninguènè goà l nko, goà l kuìnsh, goà l esià teè
l stem lu kaemèiehils lu t Kolinzùten.

Q. Suèt lu t shèi u tas nmipemistemis lu sno-
ninguènètis?

A. Lu suèt lu eslbatèm, u ichemish l esuèku
u esnoninguènè, u tam i l uinuingu u agèilem lu
t eslbatèm, shèi lu tas nmipemistemis lu snonin-
guènètis.

Q. Lu suèt lu eslbatèm, u tam i l uinuingu u
agèilem lu t eslbatèm, a nem epnguiguilten lu l
s'chchemàskat?

A. Lu suèt lu eslbatèm, u tam i l uinuingu u
agèilem lu t eslbatèm, ta kaepsmüssels, lu ne
i l zì u ezagèik, nem uichis lu knguiguiltis lu l
s'chchemàskat; nèi zùti lu J.C.: ne suèt lu l
smilchemèlsz lu skèligu m agèilem ta t koessùgusts,
m l shèi m etagèisten lu l smilchemèlsz lu in-Leèu
lu l s'chchemàskat u lzii.

Q. Teè m ta i suinuingu kaesnmipemistemen-
tem lu kaesnoninguènèten a shèi tèie?

A. Teè m ta i suinuingu kaesnmipemistemen-
tem lu kaesnoninguènèten, m ne i gol shèi m kae-
kułtuin lu kaksolkshitem goà lu Kolinzùten, goà
lu sngapèusz lu skèligu, goà lu kaesngapèus, m shèi
tèie, m kuèmt nem kaenmipemistementem ta kstam.
Tamà zùti lu J. C.: lu suèt lu koesnmipemistemms
lu l smilchemèlsz lu skèligu, m shèi etnmipemis-
temen lu l smilchemèlsz lu in-Leèu lu l s'chche-
màskat u lzii.

Q. Chen lu tèie, lu t shèi m màuntem lu nmüs-
selsten?

A. Lu tèie lu t shèi m màuntem lu nmùsselsten, shèi lu skutìspoòs, nègu lu skukuìmspoòs.

Q. Stem lu tèie lu skutìspoòs?

A. Lu tèie lu skutìspoòs shèi lu kaeskagukègut u kaesmùsselsi, nem kaeuìchtem lu kakìnguìlguìlten, u ta kaesntèls kaksnkòlemm lu kakìnkòlemen gol kakstlègùpem ie kakìnguìlguìlten.

Q. Stem lu tèie lu skukuìmspoòs?

A. Lu tèie lu skukuìmspoòs shèi lu kaes'chmshkanemìst u kaesntèlsi: tle hòi lu kaksnkonnemìhìls lu t Kolinzùten.

Q. L chen m ezagèit m màuntem lu ngamenchèlisten?

A. Agał ne kaekuèntem lu kutùnt tèie, m shèi esmìlko lu ngamenchèlisten m kaemàuntem; agał ne kaekuèntem lu kukuiùme tèie, m shèi kaepłmàuntem lu ngamenchèlisten.

XXXI. LU KAKŁZUŪT LU GOL PAGPĄGT
LU L S'CHCHEMĄSKAT.

Q. Ie l es'shiit lu l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten a goà kaes'chgaenèpilèhilt lu kakspòtèntem lu pagpągt lu l nkòlegu stòligu u aièut?

A. Ie l es'shiit lu l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten ta t kukuìùme kaes'chgaenèpilèhilt, geit kaenàukèihilt kakaespòtèem zi pagpągt lu l nkòlegu stòligu u lzii, nèhì selagalągts sznkuèis lu t Kolinzùten, u gol shèi lu kaespòtèem zi pagpągt, ezagèit t kaespòtèem lu Kolinzùten.

Q. A goà kaes'chgaenèpilèhilt ie l es'shiit szkol-kuèlt lu kaks'chàum lu l pagpàgt lu l nkòlegu stòligu u lzii?

A. U l chen m ezagèit m kaes'chgaenèpilèhilt lu kaks'chàum lu l pagpàgt, tamà gest lu shèi?

Q. Kaezint lu kaezùti: kaes'chàui lu l pagpàgt?

A. Lu kaes'chàui lu l pagpàgt, shèi lu kaesgalitem, kaes'choomistemm gol kakaesolkshìils u kakaes'chàushìils.

Q. L chen u ezagèit u kaesmistèm shèi kolchìzch lu kaeszchàu lu ch pagpàgt?

A. Kaesmistèm shèi kolchìzch lu kaeszchàu lu ch pagpàgt, nèi l s'chisàgams lu Kolinzùten u lzii, u t Kolinzùten u laàkomltès lu kaeszchàu.

Q. Gol stem u kaesntèls: goà nem kaeolkshìils lu t pagpàgt?

A. Kaesntèls: goà nem kaeolkshìils lu t pagpàgt, nèi ie kaempilè, u ie pagpàgt, u i nko lu kae-Snchàumen, u ezagèit t kaenkusgutèlis, u kuèmt kaesgamènehìils.

Q. Ie pagpàgt u ie kaempilè, u l chen u ezagèit u i nko lu kae-Snchàumen?

A. Lu Snchàumis lu pagpàgt lu l s'chchemàskat, u l kae-Snchàumen ie l stòligu tas esèl, i shèi i nko; kuèmt, esià lu ep-Snchàumen ezagèit i t i nkoèligu.

Q. Ie i esnkòoi lu l i nko Snchàumen u ezagèit i t i nkoèligu u suèt lu skuèsts?

A. Ie i esnkòoi lu l i nko Snchàumen u ezagèit i t i nkoèligu, shèi lu esàustem lu sìnkouilshitis lu sguisigults t Kolinzùten.

Q. Ezinti ie sinkouïlshtis lu sgusìgults t Kolinzùten?

A. Ie kaempilè, nèli kaesgusìgulthils lu t Snch-àumen, u shèi i kaesnkòoi; kuèmt ie kaempilè, u ie pagpàgt lu l s'chchemàskat u lzii, u ie pagpàgt lu l nihèusem l esolip u esnguzguzmèlsi, u ezagèit t-kaesnkoeliguèus, u kuèmt i kaesnkòoi, u shèi lu sinkouïlshtis lu sgusìgults t Kolinzùten.

Q. U stem lu nem kaeuichtem ie tel sinkouïlshtis lu sgusìgults t Kolinzùten?

A. Goeit lu gest m kaeuichtem ie tel sinkouïlshtis lu sgusìgults t Kolinzùten; nèli gol epnkouïlshten u tam i t tenemùs u kaes'chòshtuègui, u shèi kaesolkshituègui lu kaeslbatèm ie l stòligu; kuèmt nègu kaes'chàushhils u kaesolkshihils lu t pagpàgt lu l s'chchemàskat u lzii; kuèmt ie t pagpàgt u ie t kaempilè u esolkshitem lu esnguzguzmèlsi lu l nihèusem l esolip.

Q. Stem lu esàustem lu pagpàgt szchmàu?

A. Lu tèe stem lu tel chinàks ietelgoà pagpàgt lu l s'chchemàskat, goà shèi t szoms, goà t kòm-kais, goà t gaznùmtis, goà t stems, shèi lu esàustem lu pagpàgt szchmàu.

Q. A shèi es'chgaenèpilèms ie t es'shiit szkolkuèlt lu kspòtéentem lu pagpàgt szchmàu?

A. Ie t es'shiit szkolkuèlt ta s'chgaenèpilèis lu kspòtéentem lu pagpàgt szchmàu, nèli lu pagpàgt szchmàu shèi ezagałspagpàgt lu t pagpàgt skèligu lu epstèm.

Q. A shèi es'chgaenèpilem lu kskólentem lu skolkaïis lu J. C. nègu lu pagpàgt?

A. Ne kaekòlentem skołkaïi gol kaksokołkolin-zùtenemm ie skołkaïi ie tõe stem kaeszkòl, shèi lu es'chgaenèpilè, u pen ta s'chgaenèpilè lu kskòlentem skołkaïi, gol kakaesolkshìfils lu gol kaksnkokołkotemìnem lu epskołkaïi.

Q. A kakaespòtèetem kuèmt lu skołkaïis lu J. C., lu Ste Mali, lu pagpàgt?

A. Shèi kakaespòtèetem lu skołkaïis lu J. C., nègu lu Ste Mali, nègu lu pagpàgt; nèfi lu kaespòtèem lu skołkaïi, ezagèl t kaespòtèem lu epskołkaïi.

Q. A gest lu kaes'chàum lu l skołkaïis lu J. C. nègu lu pagpàgt?

A. Gest lu kaes'chàum lu l skołkaïis lu J. C., nègu lu pagpàgt; nèfi tam pòto lu skołkaïi, lu epskołkaïi lu kaes'chàum; kuèmt lu ne kaeàzgantem ie skołkaïi, m nem kaeiùmłilt lu kaespoòs, m kaeposemìntem, m kaekamszìnementem lu gest, m nègu kaeknkokomìntem lu J. C. u lu pagpàgt, gol kakstelàuiemm.

XXXII. LU KSESÈL U LU KS'CHEŁÈS SZKOLKUÈLTS KOLINZÙTEN.

Q. Ezìnti lu ksesèl ie l openchstòlego szkolkuèlts Kolinzùten?

A. Lu ksesèl ie l openchstòlego szkolkuèlts Kolinzùten zùti: ta i t tenemùs m kaesàułtgu lu skuèsts lu anilimìgum an-Kolinzùten.

Q. Stem lu kaezùfils ie t ksesèl szkolkuèlt?

A. Ie t ksesèl szkolkuèlt kaezùfils, kakaes'chn-

ge
ess
ste
lis

esi
lu
ko

ma
ter
go

lis
ter

ka
ler
esi
K

liv
ka
ka

geszìnemm lu Kolinzùten, nègu lu pagpàgt skèligu esaièut lu l s'chchemàskat, nègu esià lu pagpàgt teèstem ; kuèmt kaezùhils, kakaes'chshtim lu i tòg lu liselmà, nègu lu livù, ne teè kaekuèntem.

Q. Stem lu liselmà ?

A. Lu liselmà shèi lu teè gol stem u kaeszùti : esmistèn onègu l shèi u ezagèit, kuèmt kaesgalitem lu Kolinzùten, kaeszùti : anuì kuinmiszùten, nèhi koesmihtègu lu ispoòs ta isiòkoist.

Q. Ne pistèm m kaekuèntem lu liselmà ?

A. Ne t ilimìgum kaezùhils, kakskunèm lu liselmà, m shèi kaekuèntem ; ne t liselmà m kaekòlsh-tem teè l stem l nkutenàksem goà lu Kolinzùten goà lu kaesnkuskèligu, m she nègu kaekuèntem.

Q. L chen m gol ezagèit, m i tòg lu liselmà ?

A. Ne ta kaesiòkoist lu l shèi m kaekuèntem lu liselmà, kuèmt ne tam i gol tenemùs m kaekuèntem, m shèi i tòg lu liselmà.

Q. Stem lu livù ?

A. Lu livù shèi lu kaeszoghitem t esemilko t kaesngapèus lu Kolinzùten, nem l shèi m kaeagèilem lu teè l stem l gest, kuèmt kaesntèlsi : tle shèi esaàz lu isngapèus ta kaelmàut, nèhi zogshiten lu Kolinzùten.

Q. A nem ntliltìn tèie ne kaemàuntem lu livù ?

A. Ne teè l stem geit kutùnt m kaekuèntem lu livù, kuèmt ne onègu t esemilko t kaesngapèus m kaezoghitem lu Kolinzùten, m shèi ntliltìn tèie ne kaemàuntem.

Q. Stem lu es'chgaenèpilèstem ie t ksesèl szkolkuèlt?

A. Ie t ksesèl szkolkuèlt es'chgaenèpilèstem lu kskuèntem ta i stòg lu liselmà, nègu lu ta i stòg ks'chskolkuèltementem gòa lu Kolinzùten, gòa lu pagpàgt teè stem.

Q. Kaezìnhìls lu t ks'chehès ie l openchstòlego szkolkuèlts Kolinzùten?

A. Ie t ks'chehès lu l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten, kaezùhìls: esnìkołkotemisku, nem pagpàgtstgu lu sgalgàlts lu Kolinzùten.

Q. Chen lu sgalgàlts lu Kolinzùten?

A. Lu sgalgàlts lu Kolinzùten shèi lu s'chazèus, u nègu ie t kutkutùnt sgalgàlt ie ezagèił t s'chazèus.

Q. L chen m ezagèił m kaepagpàgtstem lu s'chazèus nègu lu kutkutùnt sgalgàlt?

A. Nem kaepagpàgtstem lu s'chazèus nègu lu kutkutùnt sgalgàlt, ne kaesnshèi lu l kutùnt szchàus t koàilks, ne kaechàum, ne teè l stem l gest m kaekòlshtem lu Kolinzùten.

Q. Ie s'chłèè u ie s'chazèus a i pòto ezgagèił?

A. Estigulem lu s'chłèè u lu s'chazèus estigulem; nèi lu t skasip snchzogoèpilèten, u lu s'chłèè shèi lu Kolinzùten sgalgàlts, u lu ietelgoà snchzogoèpilèten, shèi lu s'chazèus lu Kolinzùten sgalgàlts.

Q. Gol stèm lu t kae-Snchàumen kaezùhìls, che tam lu s'chłèè, lu s'chazèus lu ksgalgàlts lu Kolinzùten?

A. Lu t kae-Snchàumen kaezùhìls che tam lu s'chłèè, lu s'chazèus lu ksgalgàlts lu Kolinzùten, nèi pòto l s'chazèus u ekteleskèligu lu J. C., pòto l

s'c
ch

ku

ta
ta
ka

K

ga
ga

lu

kò
lu
ka
ste

X

ku

K

ten

s'chazèus u kòlstem lu St. Spagpàgt lu t J. C. lu ch sgumimiims.

Q. A kaepłchgaenèpilèhils lu t ks'chełès szkolkuèłt?

A. Ie t ks'chełès szkolkuèłt kaes'chgaenèpilèhils ta kakaeskòlem lu l Kolinzùten sgalgàłts, nègu ta kakaepsznkaèls, lu t shèi m kaetiliguntem lu kaks pagpàgtstem lu Kolinzùten sgalgàłts.

Q. Stem lu skòlem lu es'chgaenèpilèm lu l Kolinzùten sgalgàłts?

A. Lu kaekòlem teè l stem u tam pòto lu kaesngapèus, lu kaeskèłtich lu epsioiòt, u shèi lu es'chgaenèpilèm lu l Kolinzùten sgalgàłts.

Q. A ta pistèm kaesptłèchstemłilt lu kaks kòli lu l Kolinzùten sgalgàłts?

A. Ne teè pistèm, ne l kaeskoimm lu kaks kòłshtem goà lu Kolinzùten, goà lu kaesnkuskèligu lu esiapezini, nègu lu ne kaempilè tèe l stem m kaekoimm lu gol kaesiapezini, m shèi kaesptłèchstemłilt lu kaks kòli lu l Kolinzùten sgalgàłts.

XXXIII. LU KSMÛS, LU KSZIL, LU KSTÀKAN
SZKOLKUÈŁTS KOLINZÛTEN.

Q. Ezinti lu ksmus ie l openchstòlego szkolkuèłts Kolinzùten?

A. Lu ksmus ie l openchstòlego szkolkuèłts Kolinzùten zuti: anleèu, askòi akaespòtèem.

Q. L chen m ezagèił lu kakłzuùt m kaekuèntem ie ksmus szkolkuèłt?

A. Lu gol kakskunèm ie ksmus szkolkuèlt, shèi kakaespòtèem lu kaepogpogòt, nègu kakaesgamènchem, nègu l milko u kakaessèunèmm, u pen ta lu l tèie.

Q. A ichemish lu kaepogpogòt lu kakaespòtèem?

A. Tam ichemish lu kaepogpogòt, nègu kakaespòtèem lu kaelepèk, lu kaekoàilks, lu kaeilimìgum, lu kaesgumèiem, nègu esià lu skèligu lu tel kaempilè u esnshizìn.

Q. Ie pogpogòt, u ie ililimìgum a apłzuùt lu gol sgusìgults?

A. Lu kłzuùts lu pogpogòt, nègu lu ililimìgum shèi gest kaes'chshtìms lu sgusìgults, kuèmt kaes togomìms, kuèmt kaeszuzuùsems lu gol kłnkòlemis lu ch gest.

Q. Stem lu szchgaenèpilès ie t ksmus szkolkuèlt?

A. Lu ne kaegalgalemìstementem, lu ne kaetmàlsementem, lu ne kaechtlizkanementem ie kaepogpogòt, ie kaeilimìgum, m shèi kaekuèntem lu szchgaenèpilès ie t ksmus szkolkuèlt.

Q. Ezinti lu kszil ie l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten?

A. Lu kszil ie l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten zùti: ta kukaespelskèligu.

Q. Chen lu kakłnkòlemen kaesmèiefils ie t kszil szkolkuèlt?

A. Kaesmèiefils ie t kszil szkolkuèlt lu kakłnkòlemen, u shèi i kakaeskamkèmti ie l kaesnkus kèligu, kuèmt i kakaesnkòoi, kuèmt kakłnpò-

tèeten lu skèltichs u lu sngapèusz, nègu kakaesolk-shitktem ksgèsti; u ie kaempilè shèi kakaes'chshtim lu nguilguiltis lu malt kaeskèltich, kuèmt kakaes-golluènem lu kaklntliltin nègu lu kaklnzaaltin.

Q. Stem lu es'chgaenèpilèm ie l kszil szkolkuèlt?

A. Ie l kszil szkolkuèlt es'chgaenèpilèm ta kukaespelskèligu, ta kukaestiàkot, ta kukaesaìmt, ta kukaesaaìmèm, ta kukaesèichst, ta kukaeszu-zuèsem lu l tèie.

Q. Ezinti ie kstàkan lu l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten?

A. Ie kstàkan lu l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten zùti: ta kaeskuèstgu lu chèchèt tèie.

Q. L chen u ezagèit lu kaklzuùt lu kakaes'chshtim ie kstàkan szkolkuèlt?

A. Lu kaklzuùt lu kakaes'chshtim ie kstàkan szkolkuèlt, shèi kakaes'chshitestemìsti i kaesgùkui lu kaespoòs, kuèmt kaezagèili i t sìsh lu kaes-zkułpàg, lu kaeszkolkuèlt, lu kaeszkòl.

Q. Stem lu kaes'chgaenèpilèhils ie t kstàkan szkolkuèlt?

A. Ie t kstàkan szkolkuèlt kaes'chgaenèpilèhils ta t kkuikuiùme kaks'choinzùtemmentem lu epsnkułkòlil, ta nègu t kkuikuiùme kakskuèntem lu chèchèt tèie ie l kaempilè kaeskèltich, ie l tìgulem, u ta t kaes'chkutkutlùsten, ta t kaenkolkuèlten, ta t kaenkòlemen, ta nègu t kaegaznùmten.

Q. A shèi szchgaenèpiles t Kolinzùten lu kaksàzgantem lu i tenemùs kaimìn, lu t shèi u es-mèiektem lu tas gest?

A. Shèi szchgaenèpiles t Kolinzùten lu kaks-

àzgantem lu kaimìn, lu t shèi u esmèiektem lu tas gest.

XXXIV. LU KSSÌSPEL, LU KSHEÈNEM, LU
KSGGANÛT, LU KSÒPEN SZKOLKUÈLTS
LU T KOLINZÛTEN.

Q. Ezinti lu kssìspel ie l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten?

A. Lu kssìspel ie l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten zùti: ta kukaesnàko.

Q. L chen u ezagèiř lu kakłzuùt kaesguizłils ie t kssìspel szkolkuèlt?

A. Lu kakłzuùt lu t kssìspel szkolkuèlt u kaesguizłils shèi kakaespòtèektem esià lu teè stems lu kaesnkuskèligu; kuèmt ne goà teè stem m lu kaesnkuskèligu lu kaepstèe, shèi kaksguizłtem.

Q. Stem lu es'chgaenèpilèm ie l kssìspel szkolkuèlt?

A. Teè stem u tam spoòsz lu epstèm u kaekuèntem, nègu teè stem u tam spoòsz lu epstèm u kaeschitestèm, u ta kakaelguizłtem, u shèi lu es'chgaenèpilèm ie l kssìspel szkolkuèlt.

Q. Ne kaepłnàkomłtem lu kaesnkulchinàks, kuèmt l chen m kaeagèilem?

A. Ne kaepłnàkomłtem lu kaesnkulchinàks, m shèi kaelguizłtem; ne tiltiligut lu kakaelguizłtem, m shèi kaenkolisùłtem; nek ne ta l shèi m kaksagèilem, nem tagùì m ks'hòì lu kaeguìlguìlt kakłtililtìn lu ch esolìp.

ste
ten
ste
C
kuè
A
Ko
skè
C
ksh
A
l es
tem
sem
lu s
C
szko
A
ta k
ta l
nèg
C
snk
m k
A
snk
ioio
tèie
ta k

Q. Lu ne gol kaestèie m epłkołgoèłłtem lu teè stems lu kaesnkulchinàks a nem kaenkolisùłtem?

A. Lu ne gol kaestèie m epłkołgoèłłtem, màulłtem, temuàłshłłtem, chestuilshłłtem, alipmìłłtem lu teè stems lu kaesnkulchinàks, m shèi kaenkolisùłtem.

Q. Ezinti lu ksheènem ie l openchstòlegu szkolkuèłts Kolinzùten?

A. Lu ksheènem ie l openchstòlegu szkolkuèłts Kolinzùten zùti: ta kaes'chiòkostgu lu asnkuskèligu.

Q. L chen u kaksagèili lu kakaes'chshtim ie ksheènem szkolkuèłt?

A. Lu kakaes'chshtim ie ksheènem szkolkuèłt, l esmìlko u kakaesonèguisti: kuèmt kakaesolkshìtem lu kaesnkuskèligu, kspòteem t esià, kskutenèlsem, kskolłkutùntem lu ezagèił lu spagpàgts, lu smiskèligus.

Q. Stem lu kaes'chgaenèpilèłils ie t ksheènem szkolkuèłt?

A. Ie t ksheènem szkolkuèłt kaes'chgaenèpilèłils ta kakaeskułpagèm i t tenemùs gol kaesnkuskèligu, ta kakaesuèkuzinemstem, ta kakaes'chiòkostem, u nègu esià, u kaes'chgaenèpilèłils lu sziòkoist.

Q. Ne l nkutenàksem m kaechiòkontem lu kaesnkuskèligu m kaekoaeinùłtem lu skuèsts, l chen m kaegèilem?

A. Ne l nkutenàksem m kaechiòkontem lu kaesnkuskèligu, m kaekoaeinùłtem lu skuèsts, kakaesioioszùti t esmìlko t kaesiopièut, kakaelmaum lu tèie kaeszkòł, m ne ta l shèi m kaksagèilem, nem ta kakaelkołgoèłłt lu kaeszkùen tèie.

Q. Chen lu ksgganùt lu l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten?

A. Lu ksgganùt lu l openchstòlegu szkolkuèlts Kolinzùten zuti; ta kaeskamszìnemłtgu lu nògonogs lu asnkuskèligu.

Q. Kaezìnhìls ie t ksgganùt szkolkuèlt?

A. Ie t ksgganùt szkolkuèlt kaezùhìls, ta kaepłesuilem ie l kaeskułpàg, ie l kaeskamszìn.

Q. Stem lu kaes'chgaenèpilèhìls ie t ksgganùt szkolkuèlt.

A. Ie t ksgganùt szkolkuèlt kaes'chgaenèpilèhìls ta kakaespòsemłtem, ta kakaeskamzìnemłtem lu snkułkòlìls lu kaesnkuskèligu, nègu ta kakaespòsemìstem, ta kakaeskamszìnemstem lu chèchèt tèie.

Q. Stem lu ksòpen szkolkuèlts Kolinzùten?

A. Ta kaeskamszìnemłtgu lu teè stems lu asnkuskèligu: ie lu ksòpen szkolkuèlts Kolinzùten.

Q. Stem lu kaezùhìlt ie l ksòpen szkolkuèlt?

A. Ie l ksòpen szkolkuèlt kaezùhìlt: lu t chen ezagèił lu teè astèm, uè hùet, ksgèsti lu aspoòs; u lu ne uìchtgu lu asnkuskèligu koiòlegu, shèi akslèmm.

Q. Stem lu kaes'chgaenèpilèhìlt ie l ksòpen szkolkuèlt?

A. Ne kaeuìchłtem lu teè stems lu kaesnkuskèligu, kuèmt ne kaentèls: komì kuèlten; u nègu ne kaes'chitełtem lu teè stems lu kaesnkuskèligu, kuèmt ne kaentèls: komì ta kaełguizłten, m shèi lu kaes'chgaenèpilèhìlt ie l ksòpen szkolkuèlt.

XXXV. LU ES'SHIÏT, U LU KSESÈL SZKOL-
KUÈLTS LU S~~N~~CHÀUMEN.

Q. Chen lu szkolkuèlts lu Snychàumen?

A. Tàkan lu szkolkuèlts lu Snychàumen.

1. Lu l s'chazèus, nègu lu l kutkutùnt sgalgàlt, lu pòto es'chàui lu koàilks t kutùnt t szchàus, l shèi, l es'chàui m kuesnshèi.

2. Lu l sgalgàlt lu tkontèm lu t Snychàumen nem kuchskamèlten, nem kupòtèem.

3. Nem kuesnmipemìst ne kshùet m nko l nko spèntich.

4. Nem kunkaezìnem l Pak sgalgàlt.

5. Nem esolkshìtgu lu ankoàilks.

6. Ta ksnkułkòllementgu lu estemłkoàilks, nègu lu astemèlis; l Snychàumen m kungonogoèu-sem; ta kskutùntstgu lu akszngonogoèus, lu ne nloopùs lu l sgalgàlt szchgaenèpilès t Snychàumen.

Q. Lu suèt lu i gol tenemùs u i chòo, lu pòto es'chàui lu koàilks t kutùnt t szchàui ie l s'chazèus, ie l kutkutùnt sgalgàlt, a shèi tèie?

A. Lu suèt lu i gol tenemùs u i chòo, lu pòto es'chàui lu koàilks t kutùnt t szchàui ie l s'chazèus, ie l kutkutùnt sgalgàlt, shèi ntliltìn tèie; nègu ezagèił, lu ne suèt eps'chitèl, kuèmt ne i gol tenemùs m tas ptlèchstemis lu kskùis'chàui l koàilks, m nègu shèi ntliltìn tèie.

Q. Gol stem u tkontès lu t Snychàumen lu kutkutùnt sgalgàlt?

A. Tkontès lu t Snychàumen lu kutkutùnt sgalgàlt, kaklnkokominten lu l kutkutùnt teè l stem kaesznoninguènè, nègu gol kakaesposeminem lu pagpàgt lu epsgalgàlt, u lu gest lu nkòlemis, u lu szkoiòlegus.

Q. L chen m kakaesagèili m kaes'chitestèm lu kutkutùnt sgalgàlt?

A. Nem kaes'chitestèm lu kutkutùnt sgalgàlt i pòto ezagèil t s'chazèus.

Q. Kakaes'chèni lu kakaes'chskamèlteni lu l sgalgàlt lu tkontèm lu t Snychàumen?

A. Lu gol kakaes'chskamèlteni lu l sgalgàlt lu tkontèm lu t Snychàumen, nem ichemish i nko, ne uè ioiòt, m kaeilin l nko sgalgàlt.

Q. Lu ichemish kakaespòtèei, l chen m kaeagèilem?

A. Lu ichemish kakaespòtèei, shèi chmilkomàskat ne t kaespoòs m kaesilin, m ta lu t skèltich.

Q. Gol stem lu t Snychàumen kaezùhils, kakaes'chskamèlteni, nègu kakaespòtèei?

A. Lu t Snychàumen kaezùhils, kakaes'chskamèlteni nègu kakaespòtèei, nèli kaesolkshihils, gol kakszeegumì gol kaes'chggulùtem ch tèie, nègu gol kaksnkolisùsi lu gol tèie kaeskuèn.

Q. Gol stem u kaespòtèm lu skèltich lu l zilchstàskat?

A. Kaespòtèm lu skèltich lu l zilchstàskat, nèli ezagèil t kaesnuèiem lu l Kolinzùten, lu l sgalgàlt lu l shèi-u kolnuimist lu J. C.

XXXVI. LU KSCHELÈS, LU KSMUS, LU KSZIL,
LU KSTÀKAN SZKOLKUÈLTS T SNCHAUMEN.

Q. Ezinti ie szkolkuèlt lu zùti : nem kuesnmipe-
mìst ne kshùet m nko l nko spèntich ?

A. Lu szkolkuèlt lu zùti : nem kuesnmipemìst
ne kshùet m nko l nko spèntich, shèi zùti : ntlil-
tìn tèie ne ta kaesnmipemìst m kaechgozentèm
lu nko spèntich.

Q. A ichemìsh i nko m kaenmipemìst lu l nko
spèntich ?

A. Ne kaegamèench lu ksgest lu kaezuùt, l es-
milko m kaesnmipemìst.

Q. A ku ne u gest lu ksnmipemìst lu sz'zimèlt ?

A. Lu sz'zimèlt lu tle t shèi ezagalpagpàgt u
mipenùis lu tèie, u lu tas tèie, tle shèi ksnmipe-
mìsti ; kuèmt ntèlsegmentem tle pagpàgt lu skukuì-
melt lu ne tle spelchspèntich.

Q. A nem tèie ne ta kaesnkaezinem lu l Pak
sgalgàlt ?

A. Ne ta kaesnkaezinem lu l Pak sgalgàlt, m
shèi ntliltìn tèie.

Q. Stem lu esàustem lu Pak sgalgàlt ?

A. Ie Kolemìn sgalgàlt m guì m s'chazèus, m tel
shèi m estàgolùs lu Pak sgalgàlt, m lu ne pòto m l
s'chazèus m Szeèko m elnptlemùs.

Q. A shèi kakzuùt, kakaèsolkshitem lu kae-
koàilks ?

A. Shèi kaklzuèt, kakaèplguizltem lu kaekoàilks lu gol ksìtis, klgaznùmtis, klzìtgus, kuèmt kakaèplgàkam lu snchàumen, nègu lu snàzgałkaimìnten.

Q. L chen u gol ezagèit u es'chgaenèpilèm lu ksngonogoèusem lu l stemèlis?

A. Ie chesèl, uè ichemish ilàuiès lu epsoguèp, ta ksnonogoèusem, u lu chesèl u ta i s'chinàks lu ilàuiès, uè tel zì u epsoguèp, tle shèi ksngonogoèusi.

Q. Ezinti lu szkolkuèlt lu zùti: l Snchàumen m kungonogoèusem?

A. Lu szkolkuèlt lu zùti: l Snchàumen m kungonogoèusem, shèi zùti, t koàilks u ks'chchàupilèm s lu esngonogoèusi: kuèmt lu ne pòto m l shèi m ngonogoèusem lu skèligu, m l shèi m kaesnshèi lu chesèl lu klazaganzùtis u klmsizùtis lu szngonogoèus.

Q. L chen u gol ezagèit u epsgalgàlt szchgaenèpiles t Snchàumen lu gol szngonogoèus?

A. Ie l Muslòpenchstàskat, kuèmt ie l muslègu s'chazèus m Noël sgalgàlt, esgaenim lu koàilks ta ks'chàum t kutùnt t szchàu lu gol esngonogoèusi, u tam pòto esgaenim lu skèligu, ta ksngonogoèusem lu l shèi l sgalgàlt, ichemish ta kskutùntstem lu sgalgàlt.

Q. Stem lu kutùnt szchàu lu gol esngonogoèusi?

A. Lu kutùnt szchàu lu gol esngonogoèusi shèi kutùnt szchàu, lu l shèi u eplnchàumen, i gol shèi gol ioiòt ks'chàushtem lu esngonogoèusi.

Q. Lu eslbatèm a ka shèi zuèts, ksngonogoèusi ichemish lu pòto es'chàui lu koàilks t kutùnt t szchàu?

A. Lu eslbatèm ku shèi zuùts, ksngonogoèusi ichemish lu pòto es'chàui lu koàilks t kutùnt t szchàu; nèi ne l shèi m agèilem, nem tel zì m pòtèis lu pagpàgt Saclamènt, kuèmt tel zì m epstlegùp lu t ksnkonùis lu l esmìlko lu l ksai-èuts.

XXXVII. LU KŁEZÈUT SZCHZOGOÈPILÈ, LU EŁSZTELESKÈLIGUS LU SKÈLIGU, LU ESOLÌP TA KAÈPS'HÒI, LU L NIHÈUSEM LU ESOLÌP, LU S'CHCHEMÀSKAT.

Q. Ne pòto pistèm m kaechzogoèpilèhils lu t J. C.?

A. Ne i pòto hòi kaetlil, nem kaechzogoèpilèhils lu t J. C.; nègu ne pòto m l ezèut sgalgàlt, nem kaechzogoèpilèhils.

Q. Ie szchzogoèpile, lu l shèi m kaenùlgu, ne i pòto m tel hòi lu kaeszpopèulsh, a shèi epskuèst?

A. Ie szchzogoèpile, lu l shèi m kaenùlgu, ne i pòto m tel hòi lu kaeszpopèulsh, shèi lu esàustem lu szchzogoèpile l esuèkum; nèi i kaechinkanàksem-
hilt m-kaechzogoèpilèhilt.

Q. Ie szchzogoèpile, lu l shèi m kaenpìilsh, ne pòto m l ezèut sgalgàlt, u stem lu/skuèsts?

A. Ie szchzogoèpile, lu l shèi m kaenpìilsh, ne pòto m l ezèut sgalgàlt, shèi lu esàustem szchzogoèpile i l uinuìngu; nèi esià lu skèligu l shèi m esnshèi.

Q. Gol stem u i pòto tel tlil u chzogoèpilèntem lu skèligu lu t J. C.?

A. I pòto tel tlil u chzogoèpilèntem lu skèligu, nèi itshenè u ksguizltem lu goà stem lu sztlegúps lu gol zuùts, goà shèi lu kszgàkakas, goà shèi lu kszpàkakas.

Q. Stem lu tkontèm lu kszgàkakas u lu kszpàkakas lu skèligu lu uischzogoèpilèntem.

A. Lu kszgàkakas lu skèligu lu uischzogoèpilèntem shèi lu l s'chchemàskat, u lu kszpàkakas goà shèi lu l nihèusem l esolip, goà lu l esolip ta kaeps'hòi.

Q. L chen m ezagèit lu kizuùts lu kuàukot skèligu lu l esolip ta kaeps'hòi?

A. Lu kuàukot skèligu lu l esolip ta kaeps'hòi nem tshièus esiekomiltem lu ksuichis lu Kolinzùten, nem tastùltelt esnguzguzmèls m ta kaepłguèlsten.

Q. Stem lu l nihèusem l esolip?

A. L nihèusem l esolip u espàkakai lu pagpàgt skèligu, ne nshitèpùsis lu che guilguilts lu l Kolinzùten.

Q. Je kaeskèligu lu kaeslbatèm ie l stoligu a nem kaelkontèm lu kakaesolkshitem lu esnguzguzmèlsi lu l nihèusem l esolip?

A. Ta kaesiligustem lu kakaesolkshitem lu kaetemtemnèi, ne kaechàushtem, ne t kaeszchizògo m kaenguzguzmèlshtem, ne kłzenilz m kaepłguizshementem, ne kaetlegùpshtem t ksnkonis lu tel

li-Pap, ne kaekuèshtem t kutùnt szchàu lu tel koà-
ilks.

Q. Lu pòto estlilemì lu skèligu u chzogoèpilèn-
tem, u gol stem u nègu kaèchzogoèpilèm ne pòto
m l ezèut sgalgàlt?

A. Ne pòto m l ezèut sgalgàlt nem èchzogoèpi-
lèntem lu skèligu, neri ie l stòligu uè i t Kolinzùten
u esptlèchstemm lu goèit skèligu, lu gest lu l
kskonkòints u lu kuàukot lu l ksiopièuts, m siz t
esià m i uiuìnguùtem lu i stogs lu zuùts lu Kolin-
zùten.

Q. Lu kaeskèltich a nem ezagàszuùt lu t kaesn-
gapèus?

A. Lu ne kaèteleskèligu, nem èchnuùlgumis
lu t kaesngapèus lu kaeskèltich, kuèmt lu ksnpi-
èlsi lu kaesngapèus, nem nkułnpièlseemis lu t kae-
skèltich, m ne ksguzguzmèlsi lu kaesngapèus,
nem nkułnguzguzmèlseemis lu t kaeskèltich.

Q. L chen m ezagèit lu skèltichs lu pagpàgt
skèligu lu ne èteleskèligu?

A. Lu skèltichs lu pagpàgt skèligu lu ne ètele-
skèligu nem shiimilgèst m tagùì m kaètlil.

Q. L chen m ezagèit lu skèltichs lu esoòsti?

A. Nègu lu esoòsti lu skèltichs nem nègu èlguil-
guiltltem m nem chzogoèpilèntem lu l kszpàkakas
ta kaeps'hòi.

Q. L chen m ezagèit lu kakłzuùt ne kaepł-
nilziiten lu l s'chchemàskat?

A. Ne kaepłnilziiten lu l s'chchemàskat nem
kaepłnguìlguìlten ta kaeps'hòi, nem i kaesuìnuìn-

gułtem lu skutlùsz lu Kolinzùten, m kaenkułku-
tùntemłils, m kaenkułlemmszùtemłils ta kaepszn-
ptłemùs.

Q. Chen lu szkolkuełts lu J. C. ta ks'hòì kakaes-
kuèstem lu l kaespoòs?

A. Ta ks'hòì kakaeskuèstem lu l kaespoòs lu szkol-
kuèłts lu kaeilimìgum lu kaeguilguilszùten J. C.
lu zùti: u stem lu nem chèłtichstem lu skèligu, ne
ue tłegùpis esmilko lu stòligu; m siz tłegùpemis lu
sngapèusz? A goà teè epstèm lu kłnguzshùstis lu
skèligu lu gol sngapèusz? Nèłi lu skèligu lu sku-
sèes nem ełzgùì esłaàkomezùti lu l skutùnts lu tel
Leèus Kolinzùten, esgazùtemms lu skulkulstèłts lu
epskapkapùsel, gol ksguizłtems lu skèligu lu kuìłł
lu kłkutùnt lu kszgàkakas, u lu kuìłł lu kłkutùnt
lu kszpàkakas, lu ezagèłł lu skutùnts lu chmelko-
tìis lu gol zùuts ie gest, u ie tèie.

N

a

k

i

u

m

m

es

k

z

l

l

t

s

J.

u

ez

Prayers.

NCHÀUMEN LU L SKUÈKUST LU NE KAEKÈILT.

Lu ku-Kolinzùten, lu ta aplezagàfskutùnt t anuì, lu kaenkonnemihilt u ie l nko l sgalgàlt u kaenchnizinùs; komì ioiòt kaes'chitehùhilt, m ta i nko m kakaefkuèntem lu tèie ietelgoà l sgalgàlt; u lu ne teè l stem m kaekuipagèm, m kaekolkuèlt, m kaekòlem, ichemish lu ch asgèst m kakaèstogomenzùti: lu gol J. C. askusèe kaechshièpile, lu esguilguilti l anuì u l St. Spagpàgt ilimìgum ta kaeps'hòi. Komì ezagèit.

NCHÀUMEN LU L SKUKUÈZ LU L SHÈI U
KAKSÌTSHI.

Ku-Kolinzùten, mi kaeàzgañilt ietelgoà ie kaezìtgu, u esià lu sgoèlemen lu t shèi u kaes'chgalèmhìls mi ieteleè m ozkaèstgu, m lkokostègu; u lu askulkulstèlt lu ange mi zkòlsku, kakaes'chaièutemhìls, kakaes'chitehùhìls, kakaeskamkèmti ie l skukuèz; u anuì mi pèntich kaesgestshihilt: lu gol J. C. askusèe kaechshièpile lu esguilguilti l anuì u l St. Spagpàgt ilimìgum ta kaeps'hòi. Komì ezagèit.

Kuleù, l anchèsh u kuies'chitèlemtem lu isn-
gapèus.

Jesu, Mali, Sosèp. . . .

NCHAUMEN LU L SHEI U KAKSILINI.

Ku-Kolinzùten kachàushhilt ie kaempilè, kuèmt
ie teè stem kaksilin kaksunèm lu tel asnkon-
konèls: kaenkonnemhilt lu gol J. C. kaeilimìgum.
Komì ezagèit.

NCHAUMEN LU NE KAEUISILIN.

Kuieslèmtemm, lu kuin-Kolinzùten, lu gol esià
lu kaesnkonin tel anuì, lu kuesguilguilti lu kui-
limìgum ta kaeps'hòì. Komì ezagèit.

LU CHCHELÙS LU L PAK SGALGALT.

Lemtsh, ku-Mali, lu kuilimìgum lu l s'chchemà-
skat, alleluia.

Nèti lu askusèe lu gol mi kugèst u melkonùntgu
lu aksnkòlitzèmm, alleluia,

Elguilguilt i pòto ezagèit lu t szkolkuèlts,
alleluia.

Kachàushhilt l kae-Kolinzùten, alleluia.

V. Lemtsh u npièssh, kustiichemish Mali,
alleluia.

R. Nèti onègu elguilguilt lu kaeilimìgum,
alleluia.

stò
ask
Sti
piè
kor
eza

Ko
iesl
gon

Ky
Ch
Ky
J. C
J. C
Ku
z
Ku
g
Ku
k

Kaks'chàui.

Ku-Kolinzùten, lu kaekòlshhilt l esmìlko ie l stòligu t kutùnt t kakslèmti, nèli elguilguiltstgu lu askusèe kaeilimìgum J. C., kaeguizhilt, lu gol Ste Stiiichemish Mali skòis, lu kaksunnùnem lu kakl-npièlsten lu l kaklnguilguilten ta kaeps'hòi: kaenkonnemihilt lu gol J. C. kaeilimìgum. Komì ezagèit.

LU L ANGE LU L KAECHITENZÛTEN.

Kuàngè kuinchitenzùten, konkonnemintem lu t Kolinzùten u l anuì u koes'chitèlemstem, koesmèiesku ietelgoà l sgalgàlt, koes'chitestèku, koestogomstèku, koes'chshiepilèsku. Komì ezagèit.

LU SKUSKUÈSTS LU STE. MALI.

Kyrie eleison.

Christe eleison.

Kyrie eleison.

J. C. kaesonòmtemhilt.

J. C. kaesèunèmhilt.

Ku-Kolinzùten ku-Leùu lu l s'chchemàskat u kulzìi: Kaenkonnemihilt.

Ku-Kolinzùten ku-Skusèe kuguilguilszùtis t skèligu: Kaenkonnemihilt.

Ku-Kolinzùten ku-St. Spagpàgt: Kaenkonnemihilt.

Ku-Ste. Tlinitè lu i l chinàks Kolinzùten: Kaenkonnemihilt.

Ste. Mali,
 Snchkòliltis lu t Kolinzùten,
 Shiimilgèst tel stitìchemish,
 Skòis lu J. C.,
 Snchkuaaltìis lu t kaesnkonìn,
 Skòi lu ta aplesuilem,
 Skòi lu i gùkuskèltich,
 Skòi lu ta teè es'chèstem,
 Skòi lu ta es'chìngu,
 Skòi lu gammenchùtem,
 Skòi lu snkussùsten,
 Skòis kae-Kolinzùten,
 Skòis kaeguilguilszùten,
 Pagpàgt stiìchemish,
 Sheesnùg stiìchemish,
 Esgesgeszìnemm stiìchemish,
 Ioiòt stiìchemish,
 Nkonkonèls stiìchemish,
 Mselsùtem stiìchemish,
 Nzgoèlten i l stog,
 Snilziitis lu spagpàgt,
 Kaenlemmszùten,
 Pagpàgt snchàumen,
 Npòtèeten snchàumen,
 Chomùtem snchàumen,
 Shiimilgèst szeèko,
 David zìtgus tas lkotùtem,
 Esnkutenàksem zìtgu,
 Kualìit zìtgu,
 Chmìitis lu t chihemtuèguten,
 Kolinchemèps t s'chchemàskat,

L sgalptin kukùssem,
 Paagamùties lu t eszaal,
 Snychitelkomintis' lu t konkonnemùl l tèie,
 Nlèmmelsenzùtis lu t espupusènchi,
 Olkshiszùtis lu t eslbatèm,
 Ilimìgums lu ange,
 Ilimìgums lu skaspłpagpàgt,
 Ilimìgums lu sgutemèiem,
 Ilimìgums lu sgumimiims J. C.,
 Ilimìgum lu l espòlstem lu gol J. C.,
 Ilimìgum lu l nmipemenzùtis lu snonin-
 guènèten,
 Ilimìgum lu l stitìchemish,
 Ilimìgum lu l esià lu l pagpàgt,
 Ilimìgum lu ta apłtèie lu l szntkòkos,
 Ilimìgum lu l eshiko,

I Kaechàushhilt.

Kupagpàgt kukołnuimisten lu ch Kolinzùten,
 kłnkołgoèłtis lu tèie ie l stòligu: Kaekkołgoelkilt
 lu tèie kaeszkuèn.

Kupagpàgt kukołnuimisten lu ch Kolinzùten,
 kłnkołgoèłtis lu tèie ie l stòligu: Kaesèunèmhilt.

Kupagpàgt kukołnuimisten lu ch Kolinzùten,
 kłnkołgoèłtis lu tèie ie l stòligu: Kaenkonne-
 mihilt.

Ÿ. Kaechàushhilt lu kupagpàgt lu kuskòis lu t
 Kolinzùten.

R. Gol i pòto kaksshèi, lu kaksuìchntem lu teè
 stem lu l shèi u kaezoghìfils lu t J. C.

Kaks'chàui.

Lu ku-Kolinzùten lu kuilimìgum, u lu kaesgusi-
gultkilt mi kaeguizkilt i kakaesguili l kaeskèltich
u l kaesngapèus; u lu gol Ste. Stiichemish Mali
skòis Kolinzùten kaektèkukilt lu ietelgoà kaenpu-
pusènchten, u kaekòlshkilt lu t kaklapièlsten ta
kaeps'hòi: kaenkonnemikilt lu gol J. C. kaeilimì-
gum. K. e.

LU L STE. MALI ES'CHECHSUÏSHEMMS LU
ES'CHPTPTKUMINÀLKO LU J. C.

Jesu skòis esnigupèlsi
Lu chlziimis lu eseimèus,
Pòto chshaltèus lu skusèes.
Konkòint lu sngapèusz,
Iniùguls, eszkoàko,
Esigoèus t smùlemen.
Io tastùl espupusènchi
Lu skòi lu esgesgeszìnemstem,
Tamà skòi chinkseltèlt.
Io lu smìgots lu spoòsz lu skòi
Mik nkonnemnèlt, lu uichis lu skusèes
Shiimilgèst u nguzguzmèls.
U suèt u ta ksmàuspoòs,
Ne uichlts lu skòi lu sngapèusz
Chizèuktem lu t spupusènch.
U suèt u ta ksiuuspoòs,

Lu ne àzgais esnguzguzmèlsi
 Es'chesèlem skòì u skusèes.
 Uichis skusèes lu kutùnt gamèenchis
 Es'chmilkomize u chitilze,
 Lu gol tèie kaeszkuèn.
 Uichis lu i tish lu skusèes
 Estemuàlsh lu spoòsz gol esgoèlstem
 U popèulshemis lu sngapèusz.
 Kuskòì kungamenchèlisten, mi kokòlsht,
 Lu sioiòts lu spupusèench iksenuènem,
 L anuì i chikaeszkoàkoi.
 Komì t anuì u koultègu
 Lu ispoòs, gol ikaesgamènchem
 Lu Jesu, ikaesnièlshtem.
 Kupagpàgt kuskòì, koaksnkonnemìnem,
 Lu słuùs lu Jesu Christ
 Kokołkàit lu l ispoòs.
 Konkonnemìnt, chikaèpsnguzguzmèlsi
 Lu tel sznguzguzmèlsz lu askusèe,
 Gol koiè u nguzguzmèls.
 Komì kaeshishèi lu l s'chauaupùs ;
 Lu es'chptptkuminàlko nkùlpupusèenchmen
 Ne nptlèmùs lu isguilguilt.
 L eseimèus uchiksechsushèpi,
 L anuì u chikaes'chauaupùsi,
 Shèi lu eskamszìnemsten.
 Tel stitichemish u mił kugèst,
 Ta kokstàmłtgu lu koakskòlshtem
 T koaksnkùłzkoàkomm.
 Koolkshìt lu stlils ikaeskuèłtem
 Jesu Christ, iksnkùłnguzguzmèlsem.

Lu słuùs ikaes'cholpspòsemtem.
 T słuùs Jesu u koaksuùm,
 Komì mkèinchmen lu eseimèus,
 Lu singùls lu askusèe.
 Lu ne l sgalgàlt m kochzogoèpilèntem,
 T anui u koakskołkèigum,
 Koaksguilguiltem tel esolip.
 Ne chikaelòzkaei ie tel stòligu,
 Konkonnemìnt, Jesu, gol askòi,
 Ch anui u koakszuètem.
 Ne ie iskèltich chzsèligunzùtemen,
 Nem guizłtgu lu isngapèus
 Lu kłnpièlstis lu l nuist. K. e.

LU L SPOÒSZ LU STE. MALI.

Lu i mił kugùku lu kuspoòsz lu t Ste. Mali lu
 skòis Kolinzùten lu kaeskòi, lu kuspoòs lu mił ku-
 gammenchùtem, lu kuesàzgams lu t Ste. Tlinitè
 u kuesnpièsemms, lu kukaespòtèems lu ku-
 kaesgamènchems lu t esià lu t ange nègu lu t
 skèligu lu t esià; lu kuspoòs lu tel esià lu
 tel spoòs lu mił kuezagèit lu t spoòsz lu J. C.
 lu kuspoòs lu mił kunkonkonèls ie l kaem-
 pilè ie l kaekonkòint, komì ta kaksbaumìilt,
 lu l kaksàzagałilt, kaemàuhilt lu tlizt lu i sul lu
 kaespoòs, kaetogomłùilt lu kaespoòs lu ch spoòsz
 lu kaeguilguilszùten, kaekòlshłilt lu kaespoòs t
 ioiòt t kuksgamènchtètem lu gest lu anzuùt, kaeul-
 łùilt lu kaespoòs, kakaesulpspòsi lu ezagèit lu t
 anui lu t asulpspòs. Ntkont lu l asnishùt lu

li-Pap, u lu sgusìgults, esià u es'chitestèku, kukł-
 zìtgus, kukłgomkanòlegus, kukłkołkeigunzùtis, m ta
 kslkontèm lu t shemèis. Kukłshushuèl lu ch J. C.,
 i t anuì u kakszchmoołùilt ie ch kaempilè lu esià
 lu kaksnkonìn kakłnguìlguìlten lu tel J. C. Ko-
 akskoiòlegum lu l chinesiapezini, koaksnlèmèlsem
 lu l chinespupusènchi, koaksioiòtem lu l chinespel-
 stuègui, kuiks'chitelkomìnem lu l koes'chtkaluìsem,
 koaksguìlguìltem lu l chines'chintemìsti. U lu
 ne l ezèut lu l ikszpelstuègu, lu ne l shèi m
 kochgutepemìis lu t sgoèlemen lu t esià kokskuèl-
 tems lu isngapèus, lu ne pòto m l shèi m chiksnie-
 komì ie tel stòligu lu ch nkòlegu stòligu lu ta
 kaeps'hòi, m l shèi, lu kuskòi lu kunkonnemnèlt, m
 kòlaàkomłtègu lu koesgamènchstgu ie koasgusìgult,
 m l shèi m enuètzin lu esmìlko lu stìshs lu aspoòs,
 m l shèi m enuèn ku onègu lu kuchèltichs lu t
 spoòsz lu J. C., koakskołinchegkuèpshtem ie t
 snilziitis lu snkonkonèls, ch shèi m konuùlgustgu,
 m l shèi m chinemòt, m chinkamkèmt, m chintlìl,
 m tel shèi m chinestàgolùs, m chinkolchiz lu l shèi
 m taguì m ks'hòi lu l anuì ikaesgamènchem, lu l
 anuì ikaeskutenèlsem, lu l anuì ikaesnpièlsem
 lu in-Kolinzùten, lu inguìlguìlszùten J. C. Komì
 ezagèit.

LU L ST. SOSEP.

Anuì, lu kusàn Sosèp, lu kues'chitelkomìnem
 ietelgoà ie t kaempilè ie t mìl kaekonkoìnt ie l
 stòligu ; pòto kaes'chitelemìsti lu l mìl pagpàgt lu

I asnkukòlil, kuèmt nègu lu anuì t kutùnt t kae-
spoòs u kuesnchtèchemistemm, u kues'choomistemm
kakaesnkonnemihilt. Tamà t mił kutùnt t anga-
menchèusten u kuesnùlùs lu i l gùkuspoòs Ste
Stiichemish Mali lu skòis lu Kolinzùten; tamà
kuagèilem ie l stòligu t kuleèus lu skukuimelt
J. C. u es'cholpspoòsemstgu; i gol shèi u kueskon-
konszinemm ietelgoà, mi kaenkonnùsemihilt lu kae-
stèelils lu t J. C. lu kaeneèihils lu t singuls; mi
kaeolkshihilt, lu mił kuiopièut, lu l kutùnt kaesia-
pezini.

Anuì lu kupagpàgt lu kuchitenzùtis lu t zìtgu
lu Kolinzùten ie l stòligu, mi esàzgasku lu sznkuèis
lu sgusigults lu t J. C.; kaes'chitehùhilt ta kssel-
lipp lu kaenkułpàgaminten, ta ks'chestuìlsh lu
kaespoòs. Zi tel asnilziiten lu l s'chchemàskat lu
t mił kutùnt lu t asioiòt kaengaztùhilt lu l kaespe-
stuègui lu l sgoèlemen, i l chim lu snilimìgumtis.
Kuèmt lu l shèi u ezagèil u guilguiltstgu lu sku-
kuimelt J. C. lu pòto chintemist kspòlstem, m
nègu l shèi m ezagèil m akskołkèigum lu Snehàu-
mis lu Kolinzùten lu tel shemèis, aksguilguiltem
lu tel esià lu tel tèie. Mi pèntich kuklnchitèche-
misten ie t kaesià, kuklnàzgaten lu l kaklnkòle-
men, kuklchlemenzùten, kuklolkshiszùten, u nem
pagpàgt lu kaesgusteluis ie l stòligu, u nem gest
kaetlil, m kaekonnùntem lu kaklnguilguilten tagùì
m kaeps'hòì lu l s'chchemàskat. Komì ezagèil.

NCHÀUMEN LU GOL TEMTEMNÈI.

Lu tel nishùt esuèestmen, kuin-Kolinzùten, kuin-Kolinzùten, mi kosèunèmłt lu iszchàu.

Konkonnènèment lu kuieskonkouszìnemm.

A nem chinepłnguılguılten, kuinilimìgum, lu ne kuilimìgum kokoènmèłtgu lu iszkuèn tèie?

U lu nèłi kunkonkònèls, u lu kozogshìtgu lu l asnzogòèpilèten koakaesnkonnemìnem, u shèi kuiesmùsselsemm.

Shèi esmùsselsi lu isngapèus lu l szkolkuèłts, esntkolsemìsti lu isngapèus lu l Kolinzùten.

L esmìlko l sgalgàłt u l skukuèz ta ks'hòì lu ksmùssels lu l Kolinzùten lu sguisìgults.

Nèłi onègu nkonkònèls lu Kolinzùten, pepèet lu kaekołtkonzùten.

T zenìlz u kskołtkòms lu sguisìgults lu tel esià lu tel tèie szkuèis.

Ÿ. Kolinzùten, lu kłmiłguèłstis guizłt kaetemtemnèi,

R. Kolsht t shièus t aspaàka kspaàkshìtem lu i l chim.

Ÿ. Lu tel nishùt tel snilchemìnten,

R. Aksozkèiłtem lu sngapèusz lu temtemnèi.

Ÿ. Kowì miłguèłsem u nkamèłsem esià,

R. Komì ezagèił.

Ÿ. Kosèunèmłt lu iszchàu, lu kuin-Kolinzùten,

R. Komì chizìłzt lu aspoòs lu t iszuèe.

Kaks'chàvi.

Ku-Kolinzùten, nèli esià lu asgusìgult anuì lu kùepszkol, u t anuì u kołtkontègu lu tel tèie, mi kołgoèłt esià lu tèie szkuèis ie t skalkaltemìgu ie t pèłpiłkui asgusìgult, lu sngapèusz l nihèusem l esolip u esnguzguzmèlsi; u lu ksnkonìis lu shèi u ta s'hòì eskagumìnems mi guizłt gol ie kaeszchàu lu kskunnùnems tel anuì, lu kuesguilguìłti lu kuili-mìgum ta kaeps'hòì. Komì ezagèłt.

NOTE.

1. The letter "l" in the particle "lu" is to be pronounced in the same way as "ł."
2. The "s" of the negative particle "tas" properly belongs to the following word: this way of spelling the particle is of long standing, and prevents us from making any change.

Pag.	Lin.	Errata.	Corrige.
4	3	chikaezagèiki	chikaezagèili
5	12	u nchizinùs	snochizinùs
6	11	apsnłapàks	apsznłapàks
8	10	ta tel	ta lu tel
12	13	kaechkaèsemłtem	kaes'chkaèsemłtem
14	10	kaekołtkonzùtem	kaekołtkonzùten
15	1	Tam	Tas
"	"	lu Kolinzùten	Kolinzùten
"	2	lu skèligu	skèligu
"	24	Ta	Tam
15	28	ziùzi kòlil	ziù u skòlil
16	1	"	"
16	21	esiapezinem	esiapezin
18	23	estlil	stlil
23	14	kaetłegùpłils	kaestłegùpłils
24	24,27	esnzuzuèchsems	esnzuzuèchsems
26	12	ezagèił	ezagèili
"	17	apłkułtuin	apszkułtuin
27	6	l esnaukèistems	esnaukeiłtùmshi
27	16	kaepsłèps	kaepszłèps
30	7,8	u tel zi	a tel zi u
31	3	kołgukùp	kskołgukùp
31	17,18	kaelbatèmłilt	kaesłbatèmłilt
34	5	chłptłpòtłs'shis	chłptłpòtłs'shis
39	16	kaechàum,	kaechàum, gol

Pag.	Lin.	Errata.	Corrige.
42	6	l	t
42	17	tas	tam
43	22,24	tèie *	ntliltin tèie
45	11	esellemi	esell'mi
46	13	tas	tam
49	10	Lu t	Lu
51	11	Kaksnulùhils lu l J. C.	Kaksnulùsenzùtem- hils
52	7	kakaespòteèi	kakaespòteè
52	22	tas	tam
53	10	nkaèls	nkaèlsemis
53	15	kaklzuùt	kaezuùt
57	20	es'chchàupilèstem	es'chchàupilèm
58	15,18	ksngonogoèusem	ksngonogoèustem
59	27	lu l	lu gol
60	9	kakszngonogoèus.	kaksngonogoeùs
62	3	tam	tas
62	18	es'choomistem	es'choomistemmm
63	3	kaesuìchtem	kaksuìchntem
64	1	kamszìnem	kamszìnemm